CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture Organization of the United Nations



Ε

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org
Agenda item 6
CX/FH 19/51/6-Add.1

JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME CODEX COMMITTEE ON FOOD HYGIENE

Fifty-first Session

Cleveland, Ohio, United States of America, 4 - 8 November 2019

PROPOSED DRAFT REVISION OF THE GENERAL PRINCIPLES OF FOOD HYGIENE (CXC 1-1969) AND ITS HACCP ANNEX Comments at Step 3 in reply to CL 2019/70 -FH

Comments of Argentina, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Egypt, Gambia, Guatemala, Honduras, India, Iraq, Japan, Morocco, New Zealand, Nicaragua, Peru, Thailand, Uruguay, the United States of America, Collagen Casings Trade Association (CCTA), FoodDrinkEurope, International Accreditation Forum (IAF), International Dairy Federation (IDF/FIL) and International Organization for Standardization (ISO)

Background

1. This document compiles comments received through the Codex Online Commenting System (OCS) in response to CL 2019/70-FH issued in August 2019. Under the OCS, comments are compiled in the following order: general comments are listed first, followed by comments on specific sections.

Explanatory notes on the appendix

2. The comments submitted through the OCS are hereby attached as <u>Annex I</u> and are presented in table format.

2

GENERAL COMMENT	MEMBER/OBSERVER
1. Translation: throughout the entire document, the following words should be replaced:	Argentina
• guarantee should be replaced with contribute when referring to the Health Authority, or ensure, as the case may be.	
• vigilar by monitorear [in Spanish - Translator's note: the second suggested replacement does not affect the English.]	
2. We support the redrafting of paragraph 4 as it has the same approach for FBOs that do not have enough experience to conduct a hazard analysis, that they may use external sources to determine if the GHPs are sufficient for addressing food safety.	
3. We support adopting the definition of Hazard as shown in the Procedural Manual, which includes the condition of the food as a hazard to be considered.	
4. We accept the redrafting of paragraph 121 regarding WATER, taking into account that if the new work on Water is accepted, its content should be simpler.	
5. We propose reordering the paragraphs and sections to improve the flow and readability as follows: put Definitions before General Principles following Introduction and food hazard control, the sections Skills and training , and Personal Hygiene. We suggest putting the Transport section before Product information and consumer awareness.	
6. We agree with incorporating Diagrams 1, 2, 3 and 4 as they are clear and useful.	
General comment (para. 7 of the summary of discussions): Canada agrees with the clarification proposed by the co-chairs.	Canada
General comment (para. 9 of the summary of discussions): Canada has no specific preference (keep or delete) the proposed definitions.	
General comment (para. 13 of the summary of discussions): Canada would support the proposal of the co-chairs and the EWG to re-order the sections in Chapter 1 as proposed.	
Alternatively if consensus cannot be reached on the new order, we would support the current order of the document but with the definitions before the general principles.	
General comment (para. 14 of the summary of discussions): Canada would support keeping "allergen specifications" in the title of section 7.2.3.	
Recognizing that this is still under study by FAO/WHO, however, some FBOs may already be using specifications for allergens (e.g., absence of a specific allergen) and therefore CCFH could keep the concept of allergen specifications while the work continues.	
Egypt appreciates the work done by the eWG, with the following comments:	Egypt
1- in section 2.2; kindly clarify the meaning flexibility, with examples for permissible ranges to be implemented.	
2- in section 3.11; replace the statement with "Establish verification procedures"	
we are agree with PROPOSED DRAFT REVISION of the CXC 1-1969.	Iraq
1. Morocco thanks the Chair and the Co-Chairs for overseeing the revision of CXC 1-1969. Morocco supports the reorganization of the draft into two chapters 1 (GHPs) and 2 (HACCP) and appreciates the efforts made to clarify, in the document, that the application of GHPs alone can be sufficient for producing safe food without needing to apply HACCP, and the adoption of the principle of flexibility for small businesses.	Morocco
2. On the other hand, Morocco is concerned by the adoption of certain steps of the HACCP system during the application of GHPs (product description, process description, monitoring, verification).	
3. Morocco proposes to provide more details about the practical arrangements to decide that a GHP requires more attention.	
New Zealand would like to thank The United Kingdom, and Co-Chairs France, Ghana, India, Mexico and the United States of America along with the electronic Working Group for the progression that this document has made. This is a very important revision of the General Principles of Food Hygiene and its HACCP Annex and plays a major part in underpinning food hygiene and food safety worldwide, including trade negotiations. New Zealand would like to submit the following comments to assist further agreement on this document:	
General comments:	
Overall this document is progressing well towards finalisation. However further consideration should be given to ensuring clarification as to	

whether the HACCP plan is intended to cover application of the HACCP principles when no CCP is determined as well as where one or more CCPs are determined. At present it reads as though the HACCP plan is only for where there are 1 or more CCPs addressing the significant hazards identified. The easiest solution is that the HACCP plan covers both scenarios, i.e. amend the definition of HACCP plan to include where significant hazards (if any are present), are addressed. That would enable a hazard analysis and CCP determination to also be part of the HACCP plan without any significant hazards and resultant CCP(s) being identified. The HACCP system also would then apply to both scenarios, and would undergo review periodically to check whether changes are needed within the HACCP Plan. New Zealand would like to see validation not only covered under Principle 3 in association with Critical Limits but also elaborated further in a new section after current Section 3.12 entitled 3.13 Initial Implementation. This would then cover off validation of measureable entities other than process parameters associated with critical limits, such as any relevant performance criteria and/or final product criteria for the hazard/food combination. Specific comments on the draft text presented Paragraph Comment Rationale Definitions The Contaminant definition in GPFH is not consistent with General Standard for Contaminants and Toxins in Food and Feed Contaminant CODEX STAN 193-1995 and Codex Alimentarius Commission Procedural Manual. Definitions Controll Controll Spelling error Definitions Good Hygienic Practices (GHPs) Fundamental measures and conditions applied at any step within the food chain specifically for the production, manufacturing, preparation, retail and food service operation of that ensure safe and suitable food. The steps within the food chain are not needed. Definitions HACCP plan Documentation or set of documents prepared in accordance with the principles of HACCP to ensure control of significant hazards, if any, in the food business Expand to allow for both 1) hazard analysis with no significant hazards identified and therefore no CCPs as well as 2) where significant hazards are identified and CCPs are determined. Primary Production Para 25 Production programmes such as "quality assurance programmes"..... NZ would like to see Quality Assurance programmes also mentioned elsewhere, as referred to, in the Summary of Discussion para 19, Could the Co-chairs please clarify why it was decided not to widen the scope of application of Quality Assurance programmes to the food chain as a whole and as appropriate, and include within the Introduction of the Document? Para 34 The surfaces of walls, partitions and floors should be made of impervious materials that are resistant to cracking, pitting, easy to clean and, where necessary, disinfect: Recommendation to expand on 'impervious' to comment also on durability. Para 48 Adequate and, where necessary, separate facilities for the safe and hygienic storage of food products including suspect or nonconforming product, food ingredients, food packaging materials and non-food chemicals (including cleaning materials, lubricants, fuels), should be provided. Storage should allow for segregation for the manufacturing of raw and cooked foods or allergenic and non-allergenic food Add "suspect or non-conforming product" to ensure consistency with the later sections of the document. Need to be able to hold removed or returned product Para 49 Bullet 3. • enable food to be effectively protected from contamination and including allergen cross-contact during storage. Alter to be

clear that allergen cross contact is a type of contamination rather than something different. Para 51 another sentence to be added at end Any methods of identification for containers (or contents of the containers) should not introduce a source of contamination and identification should be removed and refreshed as appropriate. In process containers are often labelled during process e.g. in batching, or during the process. Methods to identify these in process ingredients often involve labelling in some form. Multiple labels can cause confusion and certain labelling practices can potentially introduce hazards. Para 53 Add new last sentence Where appropriate, monitoring equipment should be calibrated to ensure that temperatures of food processes are accurate. Such calibrations should be regularly checked and maintained with appropriate records kept. To ensure that the calibrated equipment is checked and maintained as required Para 66 Separate cleaning equipment and utensils, suitably designated should be used for different hygiene zone, e.g. food and non-food contact surfaces, and where separation of equipment required, e.g. handling allergens Clarify advice separate cleaning equipment and utensils when handling allergens Para 72 The procedure should include what equipment should be used New 2nd bullet •the cleaning equipment to be used: Para 79 Where necessary, experts should be consulted for advice on appropriate landscaping plants for use if needed. Delete this sentence as planting near to processing areas attracts pests. Para 97 last bullet Food packaging material used and any packaging standards met Useful information for product description Para 101 Properly disposing of affected product that is not acceptable to market, with confirmation and evidence of disposal Evidence of proper disposal to confirm action Para 113 Raw, unprocessed food, where not considered ready-to-eat and which could be a source of contamination, should be separated from ready-to-eat foods, either physically or by time....... Raw un processed food may also be considered ready-to-eat. For example, where the likelihood of product contamination is high, access to processing areas should be via a properly Para 115 designed from a changing facility designed to minimise contamination from external factors, e.g. with hand washing/sanitiser, boot wash, red line procedures as appropriate Explain what is meant by properly designed changing facility Para 125 last sentence The General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CXS 1-1985) applies particularly for food service and consumers. The reference is limited in its application to food service and consumers Para 127 last sentence Information for FBOs should be clearly distinguishable from consumer information, particularly on food labels. The General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CXS 1-1985) applies The General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CXS 1-1985) particularly applies here and should be referenced here Chapter TWO Para 135 In addition, the application of HACCP systems can aid review inspection by competent authorities and promote.... This Last sentence activity is most often a review by competent authorities rather than an inspection Para 138 Last sentence HACCP application will not be effective without prior implementation of prerequisite programmes including GHPs Delete as covered in first sentence of this paragraph Para 140 Second sentence The intent of the HACCP system is to focus control at Critical Control Points (CCPs), if any. By adding "if any" into this sentence it also allows coverage of hazard analysis where no CCPs have been identified. Para 150

First sentence ...the description may be influenced by external information, e.g. from the competent authority, on should also include ways in which consumers are known to use the product other than those intended by the FBO Competent authorities could collect this sort of information and provide feedback to the FBO. Otherwise, it seems impractical to expect FBOs to know this outside their business. Para 153 Fourth sentence Hazards should be specific, e.g. It would be more helpful to have an example of specificity for each category of hazard, i.e. biological, chemical as well as physical. Lack of specificity for biological and chemical hazards is often seen. Para 155 3rd bullet point The likelihood and severity of adverse health effects associated with the hazards in the food in the absence of control9, typo Para 155 7th bullet point The intended use and/or probability of product mishandling by potential consumers Point of clarification: What are the boundaries around this as it sits outside the FBO responsibilities? Isn't this information more likely to come through to a particular food sector from the competent authority where a known problem exists? Para 156 Unintended use and the difficulties in finding this information out. See also Para 155 above Para 158 In other instances, specific control measures will need to be applied Control measures are specific for CCPs Last sentence Para 159 Last sentence For example, to control L. monocytogenes, a heat treatment may be needed to kill the organism in the food and cleaning and disinfection may be needed to prevent transfer from the processing environment; while such a heat treatment can also control both Salmonella and E. coli O157:H7 that present a hazard in raw meat when they are also present as hazards in the food. More accurate wording to reflect the food that is being mentioned and also S and E don't present a hazard; rather they could also be hazards in this food. Delete "raw meat". Para 161 Second bullet Determine whether a control measure at a step is used in combination with a control measure at another step to control the same hazard to an acceptable level; if so, both steps should be considered as CCPs. Include "to an acceptable level" as this is the primary reason that a CCP (s) exists. Para 164 Second to last sentence such as a pump setting or application of the correct label with appropriate allergen information Delete as this is not a critical limit. It does not change the status of the hazard at all and would be considered GHP for allergen management Para 165 Critical limits for control measures at each CCP should be specified and scientifically validated to obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level of properly implemented10. Typo Para 168 4th Sentence Critical limits that are observable, such as a pump setting or applying the correct label with appropriate allergen information are rarely monitored continuously. Delete as this is not a critical limit. It does not change the status of the hazard at all and would be considered GHP for allergen management New section (before current 3.13): Initial implementation Suggested wording to start discussion: Initial implementation of the HACCP plan by the FBO may mean that other measureable criteria need validation besides the Critical Limits to ensure that the final food product meets all specifications. This would particularly apply when performance criteria (e.g. log reduction of a pathogen) and/or final product criteria (e.g. 100cfu L. monocytogenes in RTE food that does not support growth in the final product), are required to be met for the food in its final form. Validation is further described in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control

Measures (CXG 69 – 2008). New Zealand suggests that this would meet further expectations for validation within a HACCP plan. Besides validating the critical limits (already covered), there may be performance criteria (e.g. log reduction of a pathogen) and/or final product	
criteria to be validated (e.g. 100cfu L. monocytogenes in ready-to eat-food that does not support growth in the final product), both separate validations to that done for process parameters (CLs) at CCPs.	
Annex 1 Title: Comparison of GHP and CCP control measures GHPs and control measures at CCPsAmend title and first column to reflectcontrol measures for both GHP and CCPs as they both have control measures, e.g. preventative control measures particularly for GHPDiagram 2New Question 3: Is the identified hazard significant in this product at this step?	
Does this potential hazard need to be addressed in the HACCP plan? Proposed new question is clearer about why the hazard needs to be addressed and therefore is more useful to the user. This new question also merges nicely into Q5 which is also about the significant hazard being reduced to an acceptable level.	
Nicaragua thanks the eWG for the development of this document.	Nicaragua
1. Requirements in all Sections of Chapter One may not be feasible for all types of food business operators. For example, the primary producer with limited resources may only be able to follow the requirements in Section 2 Primary Production. In some cases, following Section 2 may be enough to provide safety and suitability to consumers. For the other sections, e.g. Sections 7.1.1 Product description 7.1.2 Process description, and 7.1.3 Consideration of the effectiveness of GHPs, the primary producers might not be able to do so since the detail is more complex as they are part of HACCP system. Also, the requirements in Sections 3, 4, 5 and 6 are more appropriate for the food business operators at downstream of the supply chain such as packing house, food manufacturer, etc. Thus, the requirement for primary producer should only focus on Section 2 Primary Production.	Thailand
2. Also, the issues which were widely discussed and agreed upon in CCFH49 and CCFH50 should not be reopened unless it is really necessary to do so. To reopen the previously discussed issues will delay the progress of the Drafting process.	
We have noticed on many occasions the word "should" in English is translated as "debe" and not as "debería." We suggest adding that what applies "must be based on scientific evidence, when appropriate."	Uruguay
The United States was one of several co-chairs for the development of this document. We appreciate all the input received from the other co- chairs and the working group members. We hope that this document can be finalized at CCFH51. We continue to support the need to pay additional attention to some GHPs because of their impact on food safety and think this is an important aspect in updating the General Principles of Food Hygiene. The document does not specify when a GHP requires additional attention, thus providing the needed flexibility for food business operators, given the diversity of food businesses for which these GHPs are applicable.	USA
There continues to be concern about text that would indicate all food businesses need to conduct a hazard analysis. We concur with the approach agreed to by CCFH that all FBOs need to "be aware" of the hazards associated with their operation and controls for these hazards that are applicable to their business, as noted in paragraph 4. The EWG has tried to explain that FBOs that are not able to conduct a hazard analysis can become aware of hazards and can control them by following appropriate food safety practices in information from competent authorities, academia, trade associations, etc., since these food safety practices are based on knowledge of hazards and their control.	
The discussion of validation in this document is limited to validation of critical limits. We agree that validation of critical limits is key to a successful HACCP plan. We have previously stated, however, that we do not support removing validation from Principle 6. The validity of HACCP plans also involves identifying the correct hazards and control measures, determining the appropriate frequency of monitoring, and determining that the HACCP plan overall is scientifically and technically sound, which go beyond validation of critical limits. Periodic comprehensive review of the HACCP system is needed to confirm that the HACCP plan and its implementation are still valid. This is captured in paragraph 180 as part of verification. We see this comprehensive review as "obtaining evidence that a control measure or combination of control measures, if properly implemented, is capable of controlling the hazard to a specified outcome" – the definition of validation. We believe that validation also includes obtaining evidence in operation during the initial implementation of the HACCP system to show that control can be achieved consistently under production conditions. This is captured in paragraph 176 as part of verification. Thus, it seems likely that there is agreement on the activities needed for verification and validation, but there are differences in whether people consider an activity to be verification or validation. We look forward to the discussions on this at CCFH51.	
Overall, the IAF Working Group on Food considers this most recent draft a significant improvement. The EWG and the co-chairs should be	IAF

congratulated. We appreciate the opportunity to comment on the current draft.	
On behalf of ISO TC 34 Sc 17 AG 3: Many thanks to the CCFH working group. We appreciate the current document as a major step forward. Although we have got quite a number of comments, we trust they will be welcomed as a contribution to the further improvement of the document. We are looking forward to a fruitful meeting in Cleveland in November.	ISO
1st ISO comment to the "summary of discussion" 9. Over the two drafts, the definitions have been refined by the EWG, including proposals to delete definitions for 'acceptable level', 'competent authority' and 'Food Business Operator', but input from CCFH is requested on whether these terms should be deleted.	
ISO comment: ISO supports the definitions to be included.	
2nd ISO comment to the "summary of discussion"	
15. During CCFH50, there was lengthy discussion about whether 'validated' should be added to Principle 3 and removed from Principle 6. The consensus was that it should be retained in Principle 6. The Co-chairs discussed this point again following further comments received via the EWG and agreed with the rationale that critical limits could not be set until they had been validated, and that therefore it was logical to include 'validated' within Principle 3. 'Validated' should be removed from Principle 6 as this principle focusses on the verification process, although it is acknowledged that some countries consider validation is part of verification in step 11. The EWG supports further discussion on this topic at the PWG prior to CCFH51 to reach a consensus.	
ISO comment 2: Validation should be included in principle 1, 2 or 3. Since validation refers to the capability of control measures and critical limits can only be established once validation is completed.	
Validation is addressed inconsistently throughout the document as follows:	
Para. 165. Validation of critical limits	
Para. 175. Validation of control measures	
Para. 176: Validation based on collection of data during operating conditions	
Para. 182: Validation of critical limits	
Annex 1: Validation of control measures	
Consequently, we support: Chapter One - General Principles (v) on page 6: Control measures that are essential to achieve an acceptable level of food safety, should be scientifically validated.	

SPECIFIC COMMENTS	MEMBER / OBSERVER AND RATIONALE
PROPOSED DRAFT REVISION OF THE GENERAL PRINCIPLES OF FOOD HYGIENE(CXC 1-1969)	
INTRODUCTION	
INTRODUCTION	FoodDrinkEurope
	We would like to thank the eWG for the significant improvement made to the draft.
	The structure of the document is not very clear and could be improved. We suggest adding a table of contents, putting page breaks before new sections and changing font/style of headlines
	to facilitate reading
International food trade and the flow of travellers are increasing, bringing entailing important social and economic benefits.	Colombia
This document outlines the general principles that should be understood and followed by FBOs at all	Canada
stages of the food chain and that provide a basis for competent authorities to oversee food safety and	We suggest adding a reference to the guidance in question
suitability While it is the FBOs' responsibility to provide safe food, for some FBOs this may be as	(https://www.who.int/foodsafety/areas_work/food-

simple as ensuring that the WHO 5 keys for Safer Food-Food ^{add a footnote with a link to the relevant WHO guidance}	hygiene/5keys/en/), as done for other technical guidance quoted
are adequately implemented	in the text elsewhere.
This document outlines the general principles that should be understood and followed by FBOs at all	Brazil
stages of the food chain and that provide a basis for competent authorities to oversee food safety and	Rationale: Since the five keys cannot be taken as a single control
suitability While it is the FBOs' responsibility to provide safe food, for some FBOs FBOs, such as	measure for any FBO, the example inserted helps to understand
street vendors, this may be as simple as ensuring that the WHO 5 keys for Safer Food are adequately	the type of establishment that could use this approach.
implemented	
This document outlines the general principles that should be understood and followed by FBOs at all	Colombia
stages of the food chain and that provide a basis for competent authorities to oversee food safety and	
suitability. Taking into account the stage in the food chain, the nature of the product, the relevant	
possible contaminants, and whether the relevant possible contaminants adversely affect safety,	
suitability or both, these principles will enable food businesses to develop their own food hygiene	
practices and necessary food safety control measures, while complying with requirements set by	
competent authorities.	
FBOs need to be aware of hazards that may affect their food. FBOs need to understand the	Chile
consequences of these nazards for consumer health and should ensure that they are properly	
managed. Good Hygiene Practices (GHPs) are the foundation of any effective control of nazards	
associated with their businesses. For some FBOs effective implementation of GHPs will be sufficient	
to address food safety. Tueally this would be determined through conducting a flazard analysis in	
identified bazards	
EBOs need to be aware of bazards that may affect their food. EBOs need to understand the	Gambia
consequences of these bazards for consumer health and should ensure that they are properly	CCEH50 agreed on para 4 as follows: "EBOs need to be aware of
managed. Good Hygiene Practices (GHPs) are the foundation of any effective control of hazards	hazards that may affect their food. FBOs need to understand the
associated with their businesses	consequences of these hazards for consumer health and should
	ensure that they are properly managed. Good Hygiene Practices
	(GHPs) are the basis of any effective control of hazards
	associated with their businesses. For some FBOs effective
	implementation of GHPs will be sufficient to address food safety."
	Position: The Gambia recommends to retain the original text for
	para.4 as agreed at CCFH50.
	Rationale: The amended text suggest that GHP cannot be
	sufficient to ensure safe food and contradicts the decision of
	CCFH50 relating to Para. 4. The implementation of GHP to
	provide safe food does not ideally require conducting Hazard
	analysis.
FBOs need to be aware of hazards that may affect their food. FBOs need to understand the	Thailand
consequences of these hazards for consumer health and should ensure that they are properly	Despite the clarification of the co-chairs about the intention of the
managed. Good Hygiene Practices (GHPs) are the foundation of any effective control of hazards	added text in para 4, the text should be clear to avoid
associated with their businesses. For some FBOs effective implementation of GHPs will be sufficient	misunderstanding. It should be clear that not all FBOs need or
to address food safety <u>N</u> Ideally this would be determined through conducting a hazard analysis and	have ability to do hazard analysis.
determining how to control identified hazards. However, not ot all FBOs have the expertise to do this.	
If the FBO is not able to conduct a hazard analysis, the FBO may rely on information on appropriate	
food safety practices from external sources such as that provided by competent authorities, academia	

or other competent bodies (e.g. trade associations or professional societies) that has been based on the identification of relevant hazards and controls	
FBOs need to be aware of hazards that may affect their food. FBOs need to understand the consequences of these hazards for consumer health and should ensure that they are properly managed	Morocco Morocco proposes keeping the original text for paragraph 4, as agreed at CCFH50. (CCFH50 approved paragraph 4 as follows: "FBOs need to be aware of any potential hazards that may affect their food. FBOs need to understand the consequences of these hazards for consumer health, and should ensure that they are properly managed. GHPs are the basis of any effective control of hazards associated with their businesses. For some Food Business Operators effective implementation of GHPs will be sufficient to address food safety. ") Rationale: The amended text suggests that GHPs cannot be sufficient to ensure food safety and contradicts the decision of CCFH50 relating to Para. 4.
For some GHPs, based on safety concerns with the food, greater attention emphasis on the properly implementation monitoring may be needed to provide safe food	Chile use greater attention could lead to the other be considered of less attention, when all GHP has same relevance for food safety, is just some of them more emphasis should be given to the control, verification, register and monitoring
For some GHPs, based on safety concerns with the food, greater attention may be needed to provide safe food. For example, the cleaning of equipment and surfaces which come into contact with ready-to-eat food should warrant greater attention, through frequency of application, monitoring and verification, attention than other areas such as the cleaning of walls and ceilings, because if food contact surfaces are not properly cleaned, this could lead to direct contamination of food. Greater attention may include a higher frequency of application, of monitoring and of verification.	ISO
In some circumstances, the implementation of GHPs may not be sufficient to ensure food safety due to the complexity of the food operation and/or specific hazards associated with the product or process, technological advances (e.g. extending shelf-life through modified atmosphere packaging) or end use of the product (e.g. products destined for a special dietary purpose). In such cases, when there are significant hazards identified through hazard analysis, Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) principles control measures at CCPs should be applied.	FoodDrinkEurope The last sentence suggests that hazard analysis comes before HACCP, in contradiction with principle 1 described in Chapter 2: hazard analysis is part of HACCP system.
In some circumstances, the implementation of GHPs may not be sufficient to ensure food safety due to the complexity of the food operation and/or specific hazards associated with the product or process, technological advances (e.g. extending shelf-life through modified atmosphere packaging) or end use of the product (e.g. products destined for a special dietary purpose). In such cases, when there are significant hazards identified through hazard analysis, Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP) principles they should be appliedaddressed in HACCP plan.	Brazil Rationale: As hazard identification is part of the first principle of HACCP, it makes no sense to establish that only after hazard identification will the principles be applied.
<u>Chapter One of this document describes prerequisite programmes including</u> GHPs, which are the basis of all food hygiene systems to support the production of safe and suitable food. Chapter Two describes HACCP. HACCP principles can be applied throughout the food chain from primary production to final consumption and their implementation should be guided by scientific evidence of risks to human health. For FBOs that apply HACCP, the GHPs specified in Chapter one constitute	ISO Use this part to clarify the relation between PRPs, GHPs and HACCP.

part of the prerequisite programmes to the HACCP system in place. The table in Annex 1 provides		
examples of the application and a comparison of GHPs and control measures at Critical Control		
Points (CCPs).should be guided by scientific evidence of risks to human health. The table in Annex 1		
provides examples of the application and a comparison of GHPs and control measures at Critical		
Control Points (CCPs).		
OBJECTIVES		
clarify the relationship between PRPs, GHPs and HACCP; and	ISO	
Provide the basis on which sector and product-specific codes of practice can be established.	Colombia	
[Translator's note: change does not affect the English]		
USO		
General		
The text indicates where such questions are likely to arise by using the phrases "where necessary" and "where appropriate." In deciding whether a requirement is necessary or appropriate, an evaluation of the potential harmful effects to consumers should be made, taking into account any relevant knowledge of the operation and hazards, including available scientific information. This approach allows the requirements in this document to be flexibly and sensibly <i>judiciously</i> applied with a proper regard for the overall objectives of producing food which is safe and suitable for consumption.	Argentina	
The text indicates where such questions are likely to arise by using the phrases "where necessary" and "where appropriate". In deciding whether a <u>requirement measure</u> is necessary or appropriate, an evaluation of the potential harmful effects to consumers should be made, taking into account any relevant knowledge of the operation and hazards, including available scientific information. This approach allows the <u>requirements measures</u> in this document to be flexibly and sensibly applied with a proper regard for the overall objectives of producing food which is safe and suitable for consumption	Brazil Rationale: Replace requirement for measure, requirement by definition means something that you must do, or something you need. Requirements are not flexible.	
The text indicates where such questions are likely to arise by using the phrases "where necessary" and "where appropriate." [Translator's note: change does not affect the English]	Honduras	
The text indicates where such questions are likely to arise by using the phrases "where necessary" and "where appropriate." In deciding whether a requirement is necessary or appropriate, an evaluation of the potential harmful effects to consumers should be made, taking into account any relevant knowledge of the operation and hazards, including available scientific information. This approach allows the requirements in this document to be flexibly and sensibly applied with a proper regard for the overall objectives of producing food which is safe and suitable for consumption.	Colombia	
Roles of Competent Authorities, Food Business Operators, and Consumers		
Competent authorities are responsible for deciding how these general principles are best applied through legislation, regulation or guidance to: - Protect consumers from illness, injury, or death caused by consumption of <u>unsafe</u> food;	Argentina	
Protect consumers from illness, injury, or death caused by consumption of unsafe food;	Honduras	
support FBOs to <u>Verify FBOs</u> implement an effective control system to ensure food is safe and	Chile	
suitable for consumption;	It's not the responsibility of the authorities to support or help FBO implement.	
develop, implement and verify processes that provide food that is safe and suitable for its intended	Morocco	

use;	Add at the end of the first bullet point: "and conduct withdrawals
	and/or recalls when the product presents a hazard for the
	consumer."
Ensure personnel are competent as appropriate to their job activities;	Colombia
[Translator's note: change does not affect the English]	
ensure that consumers have clear and easily understood understandable information to enable them	FoodDrinkEurope
to identify the presence of food allergens, protect their food from contamination, and prevent the	
growth/survival of foodborne pathogens by storing, handling and preparing food correctly.	
Ensure that consumers have clear and easily understood information to enable them to identify the	Colombia
presence of food allergens, protect their food from contamination, and prevent the growth/survival of	
foodborne pathogens pathogenic microorganisms by storing, handling and preparing food correctly.	
Consumers should play their role by following relevant guidance and instructions for food handling,	Colombia
preparation, and storage and applying appropriate food hygiene measures.	
[Translator's note: change does not affect the English]	
GENERAL PRINCIPLES	
(i) Food safety and suitability should be controlled using a <i>validated</i> science-based preventive	Argentina
approach, for example a food hygiene system. GHPs should ensure that food is produced and	
handled in an environment that minimizes the presence of contaminants.	
(iv) Depending on the nature of the food food processing process, and the potential for adverse	
health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some	
that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, a	
combination of GHPs and control measures at CCPs <u>the HACCP system</u> should be applied.	
Each FBO should be aware of the hazards associated with the <u>activities of its processes such as</u> raw	IDF/FIL
materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which	Current wording will require that FBOs that are not manufacturers
the food is produced and/or handled.	(e.g. transporters, retailers etc.) will have to be aware of hazards
	associated with food manufacture. This may be too much to
	expect. It is sufficient that e.g. a transporter is aware of the
	hazards associated with handling of food.
	The suggested addition will take care of this.
Each FBO should be aware of and clearly identify the hazards associated with the raw materials and	The suggested addition will take care of this.
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled.	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied.	Colombia
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied.	Colombia ISO Japan
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention of the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more	The suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity.
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, when the application of attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not we have health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not when the application of	Ine suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity.
Each FBO should be aware of and clearly identify the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, when the application of control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, when the application of GHPs is not sufficient, a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied.	The suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity.
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If notWhen the application of GHPs is not sufficient, a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied.	The suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity. USA
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the application of GHPs is not sufficient, a combination of GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the application of GHPs is not sufficient, a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied.	The suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity. USA The change would make the terminology consistent with that in
Each FBO should be aware of <u>and clearly identify</u> the hazards associated with the raw materials and other ingredients, the production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the appliaction of GHPs is not sufficient a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Depending on the nature of the food, food process, and the potential for adverse health effects, to control hazards it may be sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If not, When the application of GHPs is not sufficient to apply GHPs, including, as appropriate, some that require more attention than others, as they have a greater impact on food safety. If notWhen the application of GHPs is not sufficient, a combination of GHPs and control measures at CCPs should be applied. Control hazards it may be sufficient to apply GHPs and control measures at CCPs should be applied.	The suggested addition will take care of this. Colombia ISO Japan To improve clarity. USA The change would make the terminology consistent with that in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control

The As appropriate the application of control measures should be subject to monitoring, monitoring	ISO
and corrective actionsaction to detect and correct deviations, verification, and to verification and	A frequent mistake in the application of HACCP is that FBOs
documentation , as appropriate .	regard deviation (high temperature due to broken down coolong)
	as a hazard.
	Next to the control of hazards through control measures, the
	HACCP system should focus on the control of deviations through
	the application of monitoring and corrective action.
Food hygiene systems should be reviewed to determine if modifications are needed. This should be	Canada
done periodically and whenever there is a significant change that could impact the potential hazards	Remove the parenthesis at the end of the sentence.
and/or the control measures (e.g. new process, new ingredient, new product, new equipment)	
associated with the food business) business.	
Food hygiene systems should be reviewed to determine if modifications are needed. This should be	USA
done periodically and whenever there is a significant change that could impact the potential hazards	The parenthetical statement ends after "equipment."
and/or the control measures (e.g. new process, new ingredient, new product, new equipment)	- F
associated with the food business) business.	
Food hygiene systems should be reviewed to determine if modifications are needed. This should be	Colombia
done periodically and whenever there is a significant change that could impact the potential hazards	
and/or the control measures (e.g. new process, new ingredient, new product, new equipment)	
associated with the food business).	
[Translator's note: change does not affect the English]	
Appropriate communication about the food and food process, should be maintained among all	ISO
relevant parties to ensure food safety and suitability across the entire food chain. As apporpiate,	
consumers should be made aware that despite the efforts of FBOs, due to the inevitable (natural)	
presence of a hazard, some products can be unsafe for vulnerable consumers.	
Appropriate communication about the food and food process, should be maintained among all	ISO
relevant parties to ensure food safety and suitability across the entire food chain. It should be stated	ISO comment: The phrase in 118 "Where cross-contact cannot
as a general requirement that consumers should be made aware that despite the efforts of FBOs due	be prevented despite well-implemented controls, consumers
to the inevitable presence of hazards some products can be unsafe for consumption for vulnerable	should be informed", does not apply to allergens only. There are
groups.	other examples. Despite well-implemented controls fish bones
	might still be present in filleted fish, pathogens might be present
	in products made from raw milk or raw meat and levels of
	mercury can be found in types of fish that are therefore unfit for
	consumption by pregnant or breastfeeding women.
Management Commitment to Food Safety	
Management Commitment to Food Safety	Gambia
	Issue – General Principles, Para.16: Exclusion of the term
	'Culture' from the title "management commitment to food safety
	culture"
	Position: The Gambia recommends retention of the term 'culture"
	in the title so that the title reads "Management Commitment and
	Food Safety Culture"
	Rationale: The text in Para. 16 elaborates on the distinct roles of
	personnel and management in ensuring the establishment and

	maintenance of food safety culture. Since food safety culture is
	an important emerging concept in food safety management, it is
	appropriate that it is captured and its role recognised.
	Issue - Definitions: Inclusion of the definition "food safety culture"
	in light of the proposed change in the title from "management
	Commitment to food safety" to "management commitment and
	food safety culture"
	Position: The Gambia proposes the definition of "Food Safety
	culture" as "the attitude, values, norms beliefs and behaviours
	that a particular group of people share about food safety. It
	include visible and invisible attributes and is reflected in the
	actions of role players"
	Rationale: The term "Food Safety culture" needs to be defined to
	provide uniform interpretation and understanding.
	Issue – Definitions: Definition for FBO.
	Position: The Gambia recommends the modification of the
	definition of FBO to read "A person or entity responsible for
	operating a business at any step in the food chain."
	Rationale: The current definition for FBO is narrow and must be
	expanded to include an entity, as is the case in the food laws in
	most jurisdictions.
Management Commitment to Food Safety	Morocco
	keep the term "culture" in the title so that the title reads
	"Management Commitment and Food Safety Culture."
	Rationale: the text in Para. 16 lists the distinct roles of personnel
	and management in ensuring the establishment and maintenance
	of food safety culture. Given that food safety culture is an
	important emerging concept in food safety management, it is
	appropriate that it is included and its role recognized.
	Inaliand
Food business managers should be committed to the successful functioning food safety. This can be	We think that the wording provided in CRD2 of CCFH50 gives
done through a number of any activities, including incorporating tood nyglene system is safety into the	more flexibility to small holder farmers and SMEs than the current
acknowledging business and communicating the importance of buman behaviour in providing	text.
producing safe and suitable food. The following elements are important in cultivating a positive, as	
fundamental to the success of any food safety culture: hygiene system.	
Commitment of the menomenant and all necessarily to the medication and bondling of onto foods	Theilend
Commitment of the management and all personnel to the production and handling of safe food;	
Commitment of the management and all <u>other personnel</u> to the production and handling of safe food;	USA "Deresentel" includes menorement
Leadership to act the visit diverties and to appear all personnel in feed acts (, proting).	Theiland
Awaranasa of the importance of feed hygione by all personnel in the hygionest	Theiland
Awareness or the importance or rood nyglene by all personnel in the business;	Theilend
Upen and clear communication among all personnel in the business, including communication of	i naliang
deviations and superstational and	

The availability of sufficient resources to ensure the effective functioning of the food hygiene system.	Thailand
Verifying that controls are carried out and working and that documentation is is kept up to date;	Colombia
DEFINITIONS	
DEFINITIONS	Nicaragua
	Nicaragua suggests listing the definitions in alphabetical order.
DEFINITIONS	Uruguay
	Uruguay believes that definitions are always good to have. We
	agree with keeping the definitions of "acceptable level,"
	"competent authority" and "food business operator."
[Competent Authority: the official body authorized by the government with the control of food	Argentina
hygiene, including setting and enforcing regulatory food safety requirements.]	Rationale: We suggest striking this as it is already defined in
A second ship have by A based of the second in the face of a transmission which the face of its second in the its	other documents.
Acceptable level: A level of hazard in a food at or below which the food is safe according to its	Japan
Intended use.	We propose to delete this definition. The term is self-explanatory
Accordable level. A level of borond in a food at an below which the food is non-aroly accorded to be	
Acceptable level: A level of hazard in a food at or below which the food is generally accepted to be	FoodDrink⊑urope
	definition of acceptable level assumes that it is possible to be
Acceptable level + A level of bezord in a food at or below which the food is cafe according to its	Mercese
intended use	Morease propage to keep the definitions
Acceptable level limit: A level of bezerd in a feed at an below which the feed is sefe according to its	
intended use	Nical agua
Accentable level: A level of bazard in a food at or below which the food is safe according to its	Guatemala
intended use	Guatemala proposes adding the following to the current definition
	of Accentable Level: "Such accentable level must be validated by
	a hazard analysis or with scientific evidence to support it "
Competent Authority: The official body authorized by the government with the control of food	Japan
hygiene, including setting and enforcing regulatory food safety requirements.	We propose to delete this definition. Competent Authority is a
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	common term used in various Codex texts without causing any
	confusion and we believe that a new definition would offer no
	value. Also, in the 26th CCGP, it was agreed that there was no
	merit in having a general definition of the term "competent
	authority" (para. 63, AINORM 10/33/33).
Competent authority: The official body authorized by the government with the control of food	Могоссо
hygiene, including setting and enforcing regulatory food safety requirements.	Morocco proposes keeping this definition.
	Rationale: the terms are used in the text and therefore must be
	defined to ensure consistent understanding.
Competent Authority: The official body authorized by the government with the control of food	Guatemala
hygiene, including setting and enforcing regulatory food safety requirements.	Guatemala proposes: "The official body responsible for verifying
	that FBOs have implemented required hygiene controls for food
	satety. It is also responsible for controlling the regulatory
	requirements for food safety.
ControllControl	Canada

	Remove the typo.
Controll:	Brazil
	Rationale: editorial
ControllControl:	FoodDrinkEurope
ControllControl:	USA
Controll:	CCTA
	Controll or Control ?
Corrective action: Any action taken when a deviation occurs in order to re-establish control,	Chile
determine the disposition of the affected product if any and minimize avoid reoccurrence of the	a corrective action should avoid the re ocurrence, because if not
deviation.	correct the problem, then the system and the PCC should be
	revised.
Corrective action: Any action taken when a deviation occurs in order to re-establish control,	Могоссо
determine the disposition of the affected product if any and minimize reoccurrence of the deviation.	Add "and determine the origin of the deviation."
Critical Control Point (CCP): A step at which a control measure or control measures, essential to	IDF/FIL
control a significant hazard, is/are applied in a HACCP system.	Needed for clarity that "control measures" and not just
	"measures" control hazards. Note that the definition of GHP uses
	the term "measures". Without the suggested change, GHP will be
	included in the definition of CCP which is confusing
Critical Control Point (CCP): A step at which a control measure or measures, essential to control a	Guatemala
significant hazard, is/are applied in an HACCP system.	[Translator's note: change does not affect the English]
Critical limit: A criterion which separates acceptability from unacceptability. unacceptability of a	FoodDrinkEurope
control measure at a CCP.	Make definition of critical limit specific to control measures at
	CCPs
Critical limit: A criterion which separates acceptability from unacceptability.	Honduras
	We suggest adopting the definition from 9CFR 417 of
	Critical limit. The maximum or minimum value to which a
	physical, biological, or chemical hazard must be controlled at a
	critical control point to prevent, eliminate, or reduce to an
	acceptable level the occurrence of the identified food safety
	hazard
Flow diagram: A systematic representation of the sequence of steps or operations used in the	Morocco
production or manufacture of food.	Replace the term "Flow diagram" with "Manufacturing diagram."
Food business operator (FBO): A person(s) responsible for operating a business at any step in the	Japan
t ood chain.	We propose to delete this definition. The term has already been
	used in various Codex texts without causing any problem
Food business operator: A person(s) responsible for operating a business at any step in the food	Morocco
cnain.	- morocco proposes keeping this definition.
	Rationale: the terms are used in the text and therefore must be
	defined to ensure consistent understanding.
	- Amena the definition as follows: A person(s) or entity
	responsible for operating a pusifiess at any step in the food
	Chain. Detionale: The surrent definition is recreated must be surrent definition.
	Rationale: The current definition is harrow and must be expanded

	to include an entity, as that is the case in food laws in the majority
	of jurisdictions.
Food business operator (FBO): A person(s) responsible for operating a business at any step in the	Guatemala
food chain.	Guatemala proposes that the definition of Food Handler from the
	original document is kept in the definitions. CAC-RCP1-1969.
	Food Handler: Any person who directly handles packaged or
	unpackaged food food equipment and utensils or food contact
	surfaces and is therefore expected to comply with food hydiene
	requirements. The justification for this request is to avoid
	confusion that could arise from interpreting that a Food Rusiness
	Operator (EBO) is the same as a Handler or Operator
Each hydiana system: The application of CHDs are combination of processivisite programmer, and	
control at CCPs as appropriate that when taken as a whole, answrot that food is one and suitable	IDF/FIL Current wording doop not include food hygians systems cololy
control at CCPS, as appropriate, that when taken as a whole, ensures that food is safe and suitable	Current wording does not include rood nyglene systems solely
	based on GHPs
Food hygiene system: The combination of prerequisite programmes, and control measures at	FoodDrinkEurope
CCPs, as appropriate, that when taken as a whole, ensures that food is safe and suitable for its	
Intended use.	Ormede
Good Hygiene Practices (GHPS): Fundamental measures and conditions applied at any step within	
or the food chain to ensure specifically for the production, manufacturing, preparation, retail and food	The modified text for the definition of GHP no longer works
service operation preparation of safe and suitable food.	grammatically ("for the production, () retail and food service
	operation of safe and suitable food" ?) – see suggested edits.
Good Hygiene Practices (GHPs): Fundamental measures and conditions to provide safe and	ISO
suitable food and applied at any step within the food chain specifically for the production,	
manufacturing, preparation, retail and food service operation of safe and suitable foodoperation.	
Good Hygiene Practices (GHPs): Fundamental measures and conditions applied at any step within	Honduras
the food chain specifically for the production, manufacturing, preparation, retail and food service	[Translator's note: change does not affect the English]
operation of safe and suitable food.	
Good Hygiene Practices (GHPs): Fundamental measures and conditions applied at any step within	Guatemala
the food chain specifically for the production, manufacturing, preparation, retail and food service	Guatemala proposes deleting "retail" as it could cause confusion.
operation of safe and suitable food.	We propose: "sales, food service operation, and supply of safe
	and suitable food."
HACCP PlanHACCP: a system which identifies, evaluates, and controls hazards which are	Japan
significant for food safety through implementation of control measures at identified critical control	We propose to keep the original definition of "HACCP" instead of
points.	creating a new definition "HACCP System". In the draft
HACCP Plan: Documentation or set of documents, prepared in accordance with the principles of	document, the word HACCP alone is used in a different sense
HACCP to ensure control of significant hazards in the food business.	from "HACCP System" (e.g., the principles of HACCP, the
	application of HACCP), and also the concept of "system" is
	already contained in the term "HACCP".
HACCP System: The development of a HACCP plan and the implementation of the procedures in	IAF
accordance with that plan.	HACCP system – The draft includes a clarification of the
	difference between 'HACCP" and "HACCP Plan" by adding the
	word "system" to "HACCP". This is an important clarification.
	HACCP System: The development of a HACCP plan and the

	implementation of the procedures in accordance with that plan.
	It is proposed that the draft be further clarified to differentiate
	between a "HACCP System" and a "HACCP-based System".
	Such clarification would provide clarity not only within the draft
	but would assist other stakeholders clarify the use of "HACCP-
	based" within their benchmarking and certification programs that
	are based on the Codex GPFH.
	The current GPFH draft raises the practicality of small and less
	developed FBOs "adapt[ing] a generic HACCP plan provided by
	the competent authority, academia or other competent bodies
	(e.g. trade or industry associations) to the specific site
	circumstances" (para 135) in several places (paras: 137, 147,
	157) and at times refers to this approach as a "HACCP-based
	system" (para 137) or as "Generic HACCP- based tools and
	guidance documents" (para 157).
	This concept was included in ISO 22000:2005 as "externally
	developed combinations of control measures". It was revised and
	broadened in ISO 22000:2018 as follows:
	7.1.5 Externally developed elements of the food safety
	management system
	When an organization establishes, maintains, updates and
	continually improves its FSMS by using externally developed
	elements of a FSMS, including PRPs, the hazard analysis and
	the hazard control plan (8.5.4), the organization shall ensure that
	the provided elements are:
	a) developed in conformance with requirements of this document;
	b) applicable to the sites, processes and products of the
	organization;
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team;
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document;
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information.
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above.
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System:
	organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including
	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis
	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis conducted by a competent external body (e.g. competent
	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis conducted by a competent external body (e.g. competent authority, academia, trade or industry association), appropriate to
	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis conducted by a competent external body (e.g. competent authority, academia, trade or industry association), appropriate to the products and processes of the FBO and Iadapted or tailored
	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis conducted by a competent external body (e.g. competent authority, academia, trade or industry association), appropriate to the products and processes of the FBO and [adapted or tailored] by the FBO to its operations.
HACCP System: The development of a HACCP plan and the implementation of the procedures in	 organization; c) specifically adapted to the processes and products of the organization by the food safety team; d) implemented, maintained and updated as required by this document; e) retained as documented information. The criteria a) to e) are similar to those sketched in the paragraphs of the draft cited above. Proposed NEW Definition of HACCP-based System: HACCP-based System: The implementation of PRPs, including GHPs, and control measures based on a generic hazard analysis conducted by a competent external body (e.g. competent authority, academia, trade or industry association), appropriate to the products and processes of the FBO and [adapted or tailored] by the FBO to its operations.

Argentina Rationale: to be consistent with the definition in the Procedural Manual
Morocco Morocco supports deleting the term "condition of" in the definition of "hazard." Rationale: the expression "condition of" is not easily understood in the current application of the HACCP system. Moreover, it is difficult to provide a control measure As a correlative amendment to the definition of "hazard" in the Codex Procedural Manual, Morocco supports the recommendation to refer the matter to CCGP so that it considers reexamining the definition of "hazard" in the Procedural Manual.
ISO
Japan Hazards in raw materials should also be included.
Colombia
Thailand 1. Our study shows that transport of outputs of farming is not always the responsibility of the primary producers since the collectors, packers, or customers are in control of this process. 2. We would like to seek a clarification about the words 'animal by products'. In this context, it should be "animal products" which is referred to edible product e.g. milk, honey, etc., specifically from primary producer.
Morocco Morocco proposes the following definition: Primary product: any grown, gathered or harvested agricultural product intended for human consumption, any product obtained from animals such as milk, honey and eggs, and products from hunting, fishing and gathering of wildlife species that are sold, as is, without the use of any specific preparation systems for their preservation other than refrigeration

including storage and transport of outputs of farming their products. This would include growing crops	
relating storage and transport of expecting of plants, pinals or animal by products from a form or	
their network behittet	
There are the analysis and the second s	
Prerequisite programme: Programmes including Good Hygiene Practices, Good Agricultural	
Practices and Good Manufacturing Practices, as well as other practices and procedures such as	b) Prerequisite Programmes and GHPs
training and traceability, that establish the basic environmental and operating conditions that set the	I ne current draft, to some degree, has clarified the committee's
foundation for implementation of a HACCP system.	differentiation between "prerequisite programmes" (PRPs) and
	"good nygiene practices" (GHPs). For example, the definitions
	clearly identify GHPs as a subset of PRPs and PRPs and control
	measures as the basis for a "food hygiene system". However,
	the definition of a GHP is virtually the same as that for a PRP.
	PRPs – "Programmes including Good Hygiene Practices, Good
	Agricultural Practices and Good Manufacturing Practices, as well
	as other practices and procedures such as training and
	traceability, that establish the basic environmental and operating
	conditions that set the foundation for implementation of a HACCP
	system. "
	GHPs – "Fundamental measures and conditions applied at any
	step within the food chain specifically for the production,
	manufacturing, preparation, retail and food service operation of
	sate and suitable food."
	It is recommended that a review of the full text be undertaken to
	ensure that these closely related concepts (PRPs and GHPs) are
	used appropriately and clarified.
Prerequisite programme: Programmes including Good Hygiene Practices, Good Agricultural	FoodDrinkEurope
Practices and Good Manufacturing Practices, as well as other practices and procedures such as	Example of other types of PRPs is not appropriate.
training and traceability, that establish the basic environmental and operating conditions that set the	
foundation for implementation of a HACCP system.	
Step: A point, procedure, operation or stage in the food chain, including raw materials, from primary	Uruguay
production to final consumption.	Strike "including raw materials" as it is not a specific step in the
	food chain.
Monitoring: The application of methods, procedures, tests and other evaluations to determine	FoodDrinkEurope
whether a control measure is operating as intended.	We need a definition for monitoring. It seems it has been
Verification: The application of methods, procedures, tests and other evaluations, in addition to	captured into the definition of verification
monitoring to determine whether a control measure is or has been operating as intended effective.	
CHAPTER ONE	
GOOD HYGIENE PRACTICES	
Section 1: INTRODUCTION AND CONTROL OF FOOD HAZARDS	
Control of water quality – minimizes the presence of many potential hazards (e.g., biological,	Colombia
chemical, physical);	
[Translator's note: change does not affect the English]	
Control of faecal contamination - minimizes the potential for contamination with many foodborne	Honduras
pathogens such as e.g., Salmonella, Campylobacter, Yersinia, pathogenic strains of E. coli;	

Control of food handler practices and hygiene – prevents many potential communicable diseases that	Colombia
could be foodborne; and	
Control of food contact surfaces by cleaning — <u>and disinfecting</u> removes bacterial contaminants,	USA
including foodborne pathogens, and allergens.	Although we recognize that disinfection is not applicable to
	allergens, disinfection is needed to remove bacterial
	contaminants on food contact surfaces, and cleaning alone is
	inadequate.
Control of food contact surfaces by cleaning – removes-reduces allergens and bacterial	Honduras
contaminants, including foodborne pathogens, and allergens.	
Control of food contact surfaces by cleaning – removes bacterial contaminants, including foodborne	Colombia
pathogens , and allergens.	
After consideration of the conditions and activities in the business, it may be determined that GHPs	USA
alone may be sufficient to manage the hazards. However, it may also be determined that it is	Commenters seem confused by the term "increased stringency."
necessary to place greater attention on some GHPs that are particularly important for food safety (e.g.	
increased stringency of more thorough cleaning of a mincer for producing minced meat for raw or	
lightly cooked consumption compared to equipment used for producing meat to be cooked prior to	
consumption; increased monitoring and/or verification of cleaning and disinfection of food contact	
surfaces).	
After consideration of the conditions and activities in the business, it may be determined that GHPs	Colombia
alone may be sufficient to manage the hazards. However, it may also be determined that it is	
necessary to place greater attention on some GHPs that are particularly important for food safety (e.g.	
increased stringency of cleaning of a mincer for producing minced meat for raw or lightly cooked	
consumption compared to equipment used for producing meat to be cooked prior to consumption;	
increased monitoring and/or and verification of disinfection of food contact surfaces).	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	Canada
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	To be consistent with our definitions of HACCP plan and HACCP
preventing occurrence of hazards or removing or reducing them to an acceptable level. The control	system.
measures can be identified in one or more steps throughout the production process. In the case in	
which significant hazards are identified that need to be controlled after the implementation of GHPs, it	
will be necessary to develop and implement a HACCP system (see Chapter 2). Development of a	
HACCP system-plan may identify the need for changes in processing parameters, in processing	
steps, in manufacturing technology, in end product characteristics, in method of distribution, in the	
intended use or in the GHPs applied.	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	Canada
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	For consistency - the word "eliminate" rather than "remove" is
preventing occurrence of hazards or removing eliminating or reducing them to an acceptable level.	used throughout the document for "hazards".
The control measures can be identified in one or more steps throughout the production process	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	IDF/FIL
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	This addition will provide clarity to the difference between GHP
preventing occurrence of hazards or removing or reducing them to an acceptable levelDevelopment	and PRP, as outlined in their respective definitions.
of a HACCP system may identify the need for changes in processing parameters, in processing steps,	
in manufacturing technology, in end product characteristics, in method of distribution, in the intended	
use or in the GHPs applied. The applicable GHPs should constitute an integrated part of the	

prerequisite program founding the HACCCP system in place.	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	ISO
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	
preventing occurrence of hazards or removing eliminating or reducing them to an acceptable level	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	Brazil
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	Rationale: For consistency.
preventing occurrence of hazards or removing-eliminate or reducing them to an acceptable level	
Hazards that occur or are present at levels such that GHP procedures are not sufficient to provide	USA
safe food should be managed by an appropriate combination of control measures that are capable of	This is more appropriate in the HACCP Chapter.
preventing occurrence of hazards or removing or reducing them to an acceptable level	
Development of a HACCP system may identify the need for changes in processing parameters, in	
processing steps, in manufacturing technology, in end product characteristics, in method of	
distribution, in the intended use or in the GHPs applied.	
SECTION 2: PRIMARY PRODUCTION	
The types of activities involved in primary production may make eliminating or reducing some hazards	India
difficult. However, by applying Good Agricultural Practices (GAPs) and/or GHPsthrough the	We propose this inclusion, since it will not be appropriate to
application of good practices programmes at primary production, steps can be taken to minimize the	restrict such activities to GAP only whereas other practices like
occurrence and levels of hazards in the food chain, e.g. at milking for dairy production, steps taken in	best aquaculture practices etc will also be included under primary
the hygienic production of eggs, or the controls on irrigation water used for growing salad crops. Not	production.
all provisions apply for all primary production situations and consideration will need to be given by the	
FBO on the appropriateness of the measures to be taken.	
The <u>different</u> types of activities involved in primary production may make eliminating or reducing	Argentina
some hazards difficult. However, by applying good Agricultural Practices (GAPs)- <u>farming practices</u>	Farming practices involve both livestock as well as agricultural
and/or GHPs, steps can be taken to minimize the occurrence and levels of hazards in the food chain,	activities.
irrigation water used for growing salad grops. Not all provisions apply for all primary production	
situations and consideration will need to be given by the FBO on the appropriateness of the measures	
to be taken.	
The types of activities involved in primary production may make eliminating or reducing some hazards	Honduras
difficult. However, by applying Good Agricultural Practices (GAPs), good animal husbandry	
practices, and/or GHPs, steps can be taken to minimize the occurrence and levels of hazards in the	
food chain, e.g. at milking for dairy production, steps taken in the hygienic production of eggs, or the	
controls on irrigation water used for growing salad crops.	
The types of activities involved in primary production may make affect eliminating or reducing some	Colombia
hazards difficult .	
Production programmes such as "quality assurance programmes" which achieve specific food safety	Thailand
goals are becoming an important part of primary production and can be considered by FBOs as an	Quality assurance programme is another mean to manage the
additional resource in the management of their primary production activities.	food safety in primary production. However, the food safety goal
	specified in this paragraph is not very clear. Without the phrase,
	farmers will be easier to follow this recommendation.
Production programmes such as "quality assurance programmes" which achieve specific food safety	Japan
goals are becoming an important part of primary production and can be considered by FBOs as an	We would like to ask for the clarification about what exactly
additional resource in the management of their primary production activities.	"quality assurance programmes" is supposed to mean.
2.2 Hygienic Production	

Producers should as far as practicable implement measures to:	Argentina
 Manage waste and store harmful substances appropriately. 	
[Translator's note: change does not affect the English]	
Control plant and animal health so that it does not pose a threat to human health through food	Honduras
consumption, or adversely affect the suitability of the product (e.g., observe the withdrawal period and	
grace period of veterinary drugs and pesticides, respectively, keeping records where	
applicable).control zoonotic diseases, observe the withdrawal period and grace period of veterinary	
drugs and pesticides, respectively, keeping records where applicable).	
2.3 Handling, Storage and Transport	
Protect food from contamination by pests, or by chemical, physical or microbiological contaminants or	Argentina
other objectionable substances during handling (e.g. sorting, grading, washing), storage and	
transport. Care should be taken to prevent deterioration and spoilage through applying appropriate	
measures, which may include controlling temperature, humidity, and/or other controls.	
2.4 Cleaning, Maintenance and Personnel Hygiene	
An appropriate degree of personal hygiene is maintained to ensure personnel are not a source of	Colombia
contamination (e.g. by human faeces).	
[Translator's note: change does not affect the English]	
SECTION 3: ESTABLISHMENT - DESIGN OF FACILITIES AND EQUIPMENT	
There are sufficient and appropriate washroom facilities for personnel.	Argentina
[Translator's note: change does not affect the English]	Attention to good hygienic design and construction, appropriate
	location, and the provision of adequate facilities is necessary to
	enable contaminants to be effectively controlled.
SECTION 3: ESTABLISHMENT - DESIGN OF FACILITIES AND EQUIPMENT	Colombia
	Depending on the nature of the operations and the associated
	risks, premises, equipment and facilities should be located,
	designed and constructed to ensure that:
	Contamination is minimized:
	Attention to good hygienic design and construction, appropriate
	location, and the provision of adequate facilities is necessary to
	enable contaminants to be effectively controlled, thus ensuring
	food safety.
3.1.2 Design and layout of food establishment	
Areas having different levels of hygiene control (e.g. the raw material and finished product areas)	IDF/FIL
should be separated to minimize cross-contamination through measures such as physical separation	Separation in time is an alternative to other ways of separation.
(e.g. walls, partitions) and/or location (e.g. distance), traffic flow (e.g. one-directional production flow),	Replace "and" with "or.
airflow, and or separation in time, with suitable cleaning and disinfection between uses.	
3.1.3 Internal structures and fittings	
Work surfaces that come into direct contact with food should be in sound condition, durable, and easy	Honduras
to clean, maintain and disinfect. They should be made of smooth, non-absorbent materials, and inert	
to the food, to detergents and to disinfectants under normal operating conditions.	
[Translator's note: change does not affect the English]	
Internal structures and fittings (smooth, non-toxic, easy-to clean, and non-absorbent surface). except	Peru
for specific ones having their own characteristics, e.g., floors and their supporting structures,	The characteristics of internal structures and fittings (smooth,

baseboards, concave walls.	non-toxic, easy-to clean, and non-absorbent surface) should be
	generalized, except for specific ones having their own
	baseboards, concave walls
The surfaces of walls, partitions and floors should be made of impervious materials that are rodent-	Peru
resistant, easy to clean and, where necessary, should be disinfected;	The building's interior materials must be such as to reduce or
Ceilings, supporting structures (beams, trusses) and overhead fixtures (e.g. lighting) should be	prevent cross-contamination by pests.
constructed to be shatterproof where appropriate, and finished to minimize the build-up of dirt and	It is included to minimize the build-up of dirt and condensation
condensation and the shedding of particles;	and the shedding of particles.
Work surfaces, fittings, utensils and equipment that come into direct contact with food should be in	Peru
sound condition, durable, and easy to clean, maintain and disinfect. They should be made of smooth,	We include these to minimize the build-up of dirt and
non-absorbent materials, and inert to the food, to detergents and to disinfectants under normal	condensation.
operating conditions.	
3.1.4 Temporary/mobile food establishments and vending machines	Honduras
	We request clarification on the relevance of including this section
	in view of the challenges to regulate and implement them in
	developing countries.
Establishments and structures covered here include market stalls, street vending vehicles, vending	Honduras
machines and temporary premises such as tents and marquees.	
[Translator's note: change does not affect the English]	
Establishments and structures covered here include market stalls, street vending vehicles, vending	Peru
machines and temporary premises such as tents and marquees.	These establishments REQUIRE THEIR OWN STUDY to
	establish specific regulations, as they cannot meet the
	requirements of this standard due to their characteristics.
3.2.1 Drainage and waste disposal	Morocco
	Add the term "facilities" to the title for better understanding. The
	amended title will be as follows: Drainage and waste disposal
2.2.1 Drainage and waste dispasal facilities and proper waste management	Henduree
3.2.1 Drainage and waste disposal facilities proper waste disposal management	Honduras
Adagusta drainage and waste disposal avatage and facilities should be provided and well	Colombia
Adequate drainage and waste disposal systems and racinities should be provided and well-	Colonibia
the water supply is avoided. For plumbing, steps should be taken to prevent backflow, cross-	
connections, and backup of sewer dases	
[Translator's note: change does not affect the English] It is important that drainage does not flow from	
highly contaminated areas (such as toilets or raw production areas) to areas where finished food is	
exposed to the environment.	
Waste should be collected, disposed of by trained personnel and, where appropriate, disposal records	Honduras
maintained. The waste disposal drainage and proper management site should be located away	
from the food establishment to prevent pest infestation. Containers for waste, by-products and	
inedible or hazardous substances should be specifically identifiable, suitably constructed and, where	
appropriate, made of impervious material.	
Containers used to hold hazardous substances prior to disposal should be identified and, where	Gambia

appropriate, be lockable to prevent intentional or accidental contamination of food.	Position: The Gambia recommends the revision of the paragraph as follows: Hazardous waste should be disposed of by specially trained personnel. Containers used to hold hazardous substances prior to disposal should be identified and, where appropriate, be lockable to prevent intentional or accidental contamination of food. Rationale: There should be a distinction between normal and hazardous waste. Hazardous waste generated in the food processing area poses high risk to the public if not handled appropriately. Hence the need for such personnel to be trained.
3.2.2 Cleaning facilities	[•
Adequate, suitably designated facilities should be provided for cleaning utensils and equipment. Such facilities should have an adequate supply of hot and/or cold water, where required. A separate cleaning area should be provided for tools and equipment from highly contaminated areas like toilets, drainage and waste disposal areas. Facilities Where appropriate, facilities for washing food should be separate from facilities for cleaning utensils and equipment, and separate sinks should be available for hand washing and food washing.	Japan Some flexibilities should be considered e.g. for very small FBOs or street vendors. In such cases, sinks could be used for multipurpose but safety should be ensured by e.g. cleaning and disinfecting the sink after each use.
Adequate, suitably designated facilities should be provided for cleaning utensils and equipment. Such facilities should have an adequate supply of hot and/or cold water, where required. A separate cleaning area should be provided for tools and equipment from highly contaminated areas like toilets, drainage and proper waste management disposal areas. Facilities for washing food should be separate from facilities for cleaning utensils and equipment, and separate sinks should be available for hand washing and food washing.	Honduras
Adequate, suitably designated facilities should be provided for cleaning utensils and equipment. Such facilities should have an adequate supply of hot and/or cold water, where required. A separate cleaning area should be provided for tools and equipment from highly contaminated areas like toilets, drainage and waste disposal areas. Facilities for washing food should be separate from facilities for cleaning utensils and equipment, and separate sinks should be available for hand washing and food washing.	Peru We include these to minimize cross-contamination.
3.2.3 Personnel hygiene facilities and toilets	
Adequate washing and toilet facilities should be available so that an appropriate degree of personal hygiene can be maintained and to avoid personnel contaminating food	Morocco Add "and sufficient." The sentence will be: "Adequate and sufficient washing and toilet facilities should be available so that an appropriate degree of personal hygiene can be maintained"
Adequate means of washing and drying hands, including soap (preferably liquid soap), wash basins and, where appropriate, a supply of hot and cold (or suitably temperature controlled) water; [Translator's note: change does not affect the English]	Colombia
hand washing basins of an appropriate hygienic design, ideally with taps not operated by hands; where this is not possible, appropriate measures hands to minimize contamination from the taps should be in place; and	Thailand Taps not operated by hands in food establishments at downstream of the supply chain such as packing house, food manufacturer, etc. is now very common. The addition of another appropriate measures might cause confusion to the FBOs.
suitable changing facilities for personnel <u>, if required.</u>	India To bring more clarity, since changing facilities may not be

	required in all types of food businesses.
3.2.4 Temperature	Могоссо
	Add the term "facilities" to the title for better understanding and
	harmonization. The amended title will be as follows:
	"Temperature control facilities"
Depending on the nature of the food operations undertaken, adequate facilities should be available	Peru
for heating, cooling, cooking, refrigerating and freezing food, for storing refrigerated or frozen foods,	According to the WHO, barrier temperatures must be maintained
systems for holding prepared foods and, when necessary, controlling ambient temperatures to ensure	to minimize microorganism growth by not providing temperatures
the safety and suitability of food.	for this to occur, in order to ensure food safety and suitability.
3.2.5 Air quality and ventilation	Могоссо
	Add the term "system" to the title and delete "Air Quality." The
	title is as follows "Ventilation system"
3.2.6 Lighting	Могоссо
	Add the term "system" to the title. The amended title will be as
	follows: "Lighting system"
3.2.7 Storage	Могоссо
	Add the term "facilities" to the title. The amended title will be as
	follows: "Storage facilities"
Adequate and, where necessary, separate facilities for the safe and hygienic storage of food	Canada
products, food ingredients, food packaging materials and non-food chemicals (including cleaning	These extra words should have probably been deleted when the
materials, lubricants, fuels), should be provided. Storage should allow for segregation for the	text was edited.
manufacturing of raw and cooked foods or allergenic and non-allergenic food.	
3.3.2 Food control and monitoring equipment	
Equipment used to cook, heat, cool, store or freeze food and systems for holding prepared foods	Peru
should be designed to achieve the required food temperatures as rapidly as necessary in the interests	To ensure the established temperature parameters for prepared
of food safety and suitability, and to maintain food temperatures effectively.	foods and ensure safety and suitability.
Such equipment should also be designed to allow temperatures to be monitored, where necessary,	Honduras
and controlled. Where appropriate, monitoring equipment the measuring device used should be	
calibrated to ensure to verify that temperatures of food processes are accurate.	
SECTION 4: TRAINING AND COMPETENCE	
	IAF
	c) Competence
	The emphasis in the current draft on the concept of "competence"
	is supported. It could be strengthened by two additions – the
	inclusion of a definition and changes to the text in the discussion
	of "management commitment".
	Proposed definition – ISO uses the following definition of
	"competence" which has been included in ISO 22000:2018.
	"3.4 competence ability to apply knowledge and skills to achieve
	intended results"
	Proposed revision of text in para. 17, 4th bullet: "Ensuring that
	personnel are competent and that the appropriate training and

	FeedDrinkEurope
	This section is not at the right place, we suggest moving it
	between Section 6 – Personal hygiene and Section 7 – Control of
	operation
	Japan
	Training and competence is relevant to both GHP and HACCP.
	and we propose to move this part to introduction part after
	"Management Commitment to Food Safety"
	Hendures
	nonduras
	Adequate hygiene training, and/or instruction and supervision of
	all people involved in food-related activities assist in ensuring the
	safety of food and its suitability for consumption.
4.1 Awareness and Responsibilities	Uruguay
[Translator's note: change does not affect the English]	The document in English has "Awareness" in the title and the
	paragraph text. We recommend keeping the previous version of
	the title in Spanish, "Awareness and responsibilities" and within
	the paragraph. "All personnel should be aware of their role."
Food by giono training in fundamentally important to the food by ginage. All personnal about the guara	
Food hygiene training is fundamentally important to the food business. All personnel should be aware	Oruguay
or their role and responsibility in protecting food from contamination or deterioration.	
[Iranslator's note: change does not affect the English] Personnel should have the knowledge and	
skills necessary to enable them to handle food hygienically. Those who handle cleaning chemicals or	
other potentially hazardous chemicals should be instructed in proper use to prevent contamination of	
food.	
4.2 Training Programmes	IDF/FIL
55bis. Personnel handling food should be instructed and/or educated in food hygiene matters	Suggest highlighting that training is targeted to the needs of each
commensurate with their work activity	person
the good hygiene practices applicable to the food business- $\frac{1}{2}$	Canada
	Remove the period and replace with semicolon.
Periodic assessments of the effectiveness of training and instruction programmes should be made, as	Japan
well as routine supervision and verification to ensure that procedures are being carried out effectively.	Too specific and narrow. Not only personnel tasked to monitor
Personnel tasked to monitor the equipment used perform any activity in food control should be trained	the equipment but also personnel tasked to perform any activity
adequately to ensure that they are competent to perform their tasks and are aware of the impact of	in food control should be trained
their tacks on the seferty and suitability of the food	
a 4 A Defensioner Training	Colombia
4.4 kerresner Training	Colombia
[Iranslator's note: change does not affect the English]	
5.1 MAINTENANCE AND CLEANING	Colombia
5.1.1 GENERAL	Proper maintenance of physical facilities;
Prevent contamination of food, such as from pests, metal shards, flaking plaster, debris, chemicals,	Colombia
wood, plastic, glass, paper <u>, among others</u> .	
Cleaning should remove food residues and dirt which may be a source of contamination, including	FoodDrinkEurope
cross-contact allergens. The cleaning methods and materials necessary will depend on the nature of	Removal of allergens to be limited to those not desired
the food business the food type and the surface to be cleaned. Disinfection may be necessary after	
cleaning, especially for food contact surfaces	
LUCATINI, ESPECIALLY TO TOOL CONTACT SUITACES.	

5.1.2 Cleaning and disinfection methods and procedures	
Cleaning can be carried out by the separate or the combined use of physical methods, such as heat,	IDF/FIL
scrubbing, turbulent flow, and vacuum cleaning (or other methods that avoid the use of water), and	Water always increases microbiological contamination. Replace
chemical methods using solutions of detergents, alkalis or acids. Dry cleaning or other appropriate	"where" with "as".
methods for removing and collecting residues and debris may be needed in some operations and/or	
food processing areas where as water increases the likelihood of microbiological contamination. Care	
should be taken to ensure cleaning procedures do not lead to contamination of food, e.g. spray from	
pressure washing can spread contamination from dirty areas, such as floors and drains, over a wide	
area and contaminate food contact surfaces or exposed food.	
Removing of gross visible debris from on surfaces;	Honduras
applying an appropriate detergent solution to loosen soilsoil and biofilm; and	IDF/FIL
	One of the important objectives of wet cleaning is to control
	biofilm.
5.1.3 Monitoring of Effectiveness "Monitoring and verification"	FoodDrinkEurope
	This sub-section covers concepts of monitoring and verification.
	We suggest to re-title: "Monitoring and verification"
Application of cleaning and disinfection procedures should be monitored for effectiveness and	FoodDrinkEurope
periodically verified by means such as visual inspections and audits to ensure the procedures have	It seems that there is a confusion of the concepts monitoring and
been applied properly properly and are effective. The type of monitoring will depend on the nature of	verification
the procedures, but could include pH, water temperature, conductivity, cleaning agent concentration,	
disinfectant concentration, and other parameters important to ensure the cleaning and disinfection	
programme is being implemented as designed and verify its effectiveness.	
Microorganisms can sometimes develop resistance to disinfecting agents and the food production	Canada
environment can change over time; however, microorganisms are unlikely to develop resistance if	We suggest removing or rewording this statement as it is causing
recommended cleaning and disinfection procedures are explicitly followed. Periodic review with	confusion. The disinfectants used should be appropriate for the
disinfectant manufacturers/suppliers, where feasible, should be conducted to help ensure the	targeted micro-organisms at all times, and this statement
disinfectants used are effective and appropriate. Rotation of the disinfectants could be considered to	suggests otherwise.
ensure inactivation of different types of microorganisms (e.g., bacteria and fungi).	
Microorganisms can sometimes develop resistance to disinfecting agents and the food production	Brazil
environment can change over time; however, microorganisms are unlikely to develop resistance if	Rationale: The example gives the idea that disinfectants used for
recommended cleaning and disinfection procedures are explicitly followed. Periodic review with	bacteria and fungi should be alternated temporarily, for example,
disinfectant manufacturers/suppliers, where feasible, should be conducted to help ensure the	i.e., one month only effective fungal disinfectant is used and next
disinfectants used are effective and appropriate. Rotation of the disinfectants could be considered to	month effective bacterial disinfectant.
ensure inactivation of different types of microorganisms (emicroorganisms.g., bacteria and fungi).	
While effectiveness of cleaning and disinfecting agents and instructions for use are validated by their	Colombia
manufacturers, measures should be taken for sampling and testing the environment and food contact	
surfaces (e.g. protein and allergen test swabs, or microbiological testing for indicator organisms) to	
help verify that cleaning and disinfection programmes are effective and being applied properly.	
Microbiological sampling and testing may not be appropriate in all cases and an alternative approach	
might include observation of cleaning and disinfection procedures including the correct disinfectant	
concentration, to achieve the necessary results and to make sure protocols are being followed.	
Cleaning and disinfection and maintenance procedures should be regularly reviewed and adapted to	
reflect any changes in circumstances and documented as appropriate.	

[Translator's note: change does not affect the English]	
5.3.1 General	FoodDrinkEurope
	Remove "General" headline
SECTION 6: PERSONAL HYGIENE	
6.1 Health Status	
Personnel known or suspected to be ill or carrying a disease likely to be transmitted through food	Gambia
should not enter any food handling area if there is a likelihood of their contaminating food. Any person	Position: All food handlers should periodically undergo medical
so affected should immediately report illness or symptoms of illness to the management.	screening as appropriate to prevent contamination of food.
	Personnel known or suspected to be ill or carrying a disease
	likely to be transmitted through food should not enter any food
	Any person so affected should immediately report illness or
	symptoms of illness to the management
	Rationale: To ensure that food safety is not compromised through
	transmission of infectious pathogens from unhealthy food
	handlers to the food or food processing environment.
Personnel known or suspected to be ill or carrying a disease likely to be transmitted through food	Morocco
should not enter any food handling area if there is a likelihood of their contaminating food. Any	Add the following sentence: "All food handlers should undergo
person so affected should immediately report illness or symptoms of illness to the management	periodic medical examinations to prevent contamination of food."
	Personnel known or suspected to be ill or carrying a disease
	likely to be transmitted through food should not enter any food
	handling area if there is a likelihood of their contaminating food
	symptoms of illness to the management
	Rationale: Regular medical screening is required to prevent the
	contamination of food by infectious pathogens carried by ill
	handlers.
6.3 Personal Cleanliness	
In order not to contaminate food, personnel should wash hands with soap that is verified as effective,	Peru
and water and rinse and dry them in a manner that does not recontaminate the hands. Hand	We are including this to minimize cross-contamination.
sanitizers that are verified as effective should not replace hand washing and should be used only after	
hands have been washed.	
In order not to contaminate food, personnel should wash hands with soap and water and rinse and	USA
dry them in a manner that does not recontaminate the hands, e.g., with a single-use paper towel.	Clarification to provide an example of "in a manner that does not
Hand sanitizers should not replace hand washing and should be used only after hands have been	recontaminate the hands."
washed.	
6.4 Personal Behaviour	Morocco
Smoking or voninge (use of electronic circrettee)	Personnel Benaviour
Shoking of Vaping <u>, fuse of electronic cigarettes)</u>	Honduras
Demonal offects chiests such as invellent, watches, pins or other items such as false poils/suc	Honduras
reisonal encore objects such as jeweilery, watches, pins or other items such as raise halls/eye	nunuuras
has not a notice for the work of brought into four handling areas in they pose a threat to the safety and	

SECTION 7: CONTROL OF OPERATION	
	FoodDrinkEurope
	This section is confusing as there are elements that concern the
	HACCP system that are already addressed in chapter 2 (clauses
	96, 97, 98, 99). We suggest to remove clauses 96 to 99. They are
	already addressed in chapter 2.
	We suggest to re-order the sub-sections as follows:
	7.1 Control of inputs
	7.1.1 Incoming materials (clause 119)
	7.1.2 Packaging (clause 120)
	7.1.3 Water (clause 121)
	7.2 Control of contamination
	7.2.1 Microbiological contamination (clauses 112 to 115)
	7.2.2 Physical contamination (clause 116)
	7.2.3 Chemical contamination (clause 117)
	7.2.4 Allergen management (clause 118)
	7.3 Process control
	7.3.1 Monitoring of process (clauses 100-102)
	7.3.2 Time and temperature control (clauses 106-108)
	7.3.3 Specific process steps (clauses 109 & 110)
	7.4 Verification
	7.4.1 Microbiological, physical, chemical and allergen
	specifications (clause 111)
	7.4.2 Verification (clause 103 & 104)
	7.5 Recall procedures – removal from the market of unsafe food
	(clauses 123 & 124)
	7.6 Documentation and records (clause 122)
	Honduras
	Formulating design requirements with respect to raw materials
	and other ingredients, composition/formulation, production,
	processing, distribution, and consumer use to be met as
	appropriate to the food business;
Control of operation is achieved by having an appropriate food hygiene system in place. The following	Gambia
section describes practices that can assist in the identification and application of appropriate controls,	The use of the term "food hygiene system" which implies the use
as well as activities that should take place to ensure the operation is under control.	of both GHP and HACCP to be applied where GHP may be
	sufficient.
	Position: Since chapter (1) deals with GHP, The Gambia
	proposes to replace "Food Hygiene System" with "Good Hygiene
	Practices". The paragraph will read as follows:
	Control of operation is achieved by having an appropriate food
	hygiene practices system in place. The following section
	describes practices that can assist in the identification and
	application of appropriate controls, as well as activities that
	should take place to ensure the operation is under control.

	Rationale: Food Hygiene System is a combination of pre-requisite programmes and HACCP as per the definition. However GHP on
	its own can be used in the control of operation to ensure food safety.
7.1 Description of products and processes	Morocco Morocco proposes amending the paragraphs listed below to reflect requirements relating to GHPs and to reconsider this wording (Certain steps used in the application of HACCP standards (paragraphs 96, 97, 98, 100, 101, 102, 103 and 104) (product description, process description, surveillance and verification were introduced into the application of GHPs). Rationale: There is some confusion about the introduction of certain steps of the HACCP system into the application of GHPs. For example, corrective actions focused on the product are taken when the GHP monitoring results reveal a deviation; and according to the same principle as the one used for application of the HACCP system (product segregation, assessment of its safety and suitability, etc).
An FBO that is producing, storing or otherwise handling food should have a description of the food. Products may be described individually or in groups in a manner that does not provided that they compromise the awareness of clearly identify hazards or other factors such as suitability of the products for the purpose intended. Any grouping of food products should be based on them having similar inputs and ingredients, product characteristics (such as pH, water activity (aw)), process steps and/or intended purpose.	Colombia
7.1.3 Consideration of the effectiveness of GHPs	
Having considered the product and process descriptions, an FBO should determine (using information relevant to hazards and controls from various sources as appropriate) whether the GHPs and other programmes they have in place are sufficient to address food safety and suitability or if some GHPs need greater attention. For example, a cooked meat slicer may require specific and more frequent cleaning to prevent the build-up of Listeria spp. on its meat contact surfaces, or a conveyor belt used in direct contact with the food, such as in sandwich production, may require an increased frequency of cleaning or a specific cleaning programme. When such increased attention on GHPs is insufficient to ensure food safety, it will be necessary to implement a HACCP system (Chapter 2). 99a. In specific cases, vulnerable groups of the population (e.g. institutional catering and consumers with food allergies), may have to be considered. Where foods are being produced specifically for a vulnerable population, it may be necessary to pay greater attention to some GHPs, increased frequency of monitoring including corrective actions, verification of the effectiviness by testing products, or conduct other activities to provide a high level of assurance that the food is safe for the vulnerable population.	ISO The text below is part of 150 in Chapter two on HACCP, it is however a typical GHP approach. The text should be Chapter 1 – for instance as a new paragraph following para. 99, i.e. under the heading "Consideration of the effectiveness of GHPs" In specific cases, vulnerable groups of the population, e.g. institutional catering, may have to be considered. Where foods are being produced specifically for a vulnerable population, it may be necessary to pay greater attention to some GHPs, enhance process controls, monitor control measures more frequently, verify controls are effective by testing products, or conduct other activities to provide a high level of assurance that the food is safe for the vulnerable population.
Having considered the product and process descriptions, an FBO should determine (using information relevant to hazards and controls from various sources as appropriate) whether the GHPs and other programmes they have in place are sufficient to address food safety and suitability or if some GHPs need greater attention. For example, a cooked meat slicer may require specific and more frequent cleaning to prevent the build-up of Listeria Listeria spp. on its meat contact surfaces. or a convevor	Brazil Rationale: Editorial: Italic for scientific name.

belt used in direct contact with the food, such as in sandwich production, may require an increased	
frequency of cleaning or a specific cleaning programme. When such increased attention on GHPs is	
insufficient to ensure food safety, it will be necessary to implement a HACCP system (Chapter 2).	
7.1.4 Monitoring of process	
7.1.4 Monitoring of process and corrective action	ISO
The FBO should monitor the hygienic procedures and practices as relevant to the business and as	ISO
applicable to the hazard being controlled. Procedures could include defining methods of monitoring	ISO comment: Monitoring is an observations or measurements of
(including defining responsible personnel, frequency personnel and sampling regime frequency if	control parameters to assess control measures relative to their
applicable) and monitoring records to be kept. The frequency of monitoring should be appropriate to	critical limits. Sampling is a-typical as monitoring; sampling is
ensure consistent process control.	typical as verification to assess products relative to the
	acceptable levels for a hazard. We should not provide sampling
	as an example for monitoring.
7.1. 6 -5_Verification	Canada
	Correct the section number.
The FBO should undertake verification activities as relevant to the business, to check that GHP	ISO
procedures have been implemented effectively, monitoring is occurringexecuted, where planned, and	
that appropriate corrective actions are taken when requirements are not met. Examples of verification	
activities could include the following, as appropriate:	
The FBO should undertake verification activities as relevant to the business, to check that GHP	Japan
procedures have been implemented effectively, monitoring is occurring <u>conducted</u> , where planned,	
and that appropriate corrective actions are taken when requirements are not met. Examples of	
verification activities could include the following, as appropriate:	lu d'a
assessment of the efficacy of cleaning.	India "Accessment of officers" should be a part of validation and
	Assessment of efficacy should be a part of validation and
assessment of the enicacy of cleaning	ISU
	add ampling and analysis alter last bullet.
7.2 KEY ASPECTS OF FOOD HYGIENE SYSTEMS	
Some key aspects of food hygiene systems could be considered as control measures applied at	ISO
CCPs in the HACCP system. In a HACCP system, some GHPs - like cooking, cooling, metal detection	
and sieves - could be identified as control measures at CCPs	
Some key aspects of food hygiene systems could be considered as control measures applied at	ISO
CCPs in the HACCP system.	This phrase can be more specific and thus clarify the relation
	between GHP and HACCP.
Some key aspects of food byginge systems CHPs could be considered as control measures applied	
Some key aspects of tood hygiche systems of it's could be considered as control measures applied	Gambia
at CCPs in the HACCP system.	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP
at CCPs in the HACCP system.	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP and HACCP. However, the section has been dedicated to GHPs
at CCPs in the HACCP system.	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP and HACCP. However, the section has been dedicated to GHPs hence this should be reflected appropriately in the text.
at CCPs in the HACCP system.	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP and HACCP. However, the section has been dedicated to GHPs hence this should be reflected appropriately in the text. ISO
at CCPs in the HACCP system. Some key aspects of food hygiene systems <u>could should</u> be <u>included in the HACCP system. Some</u> <u>GHPs - like cooking, cooling, metal detection and sieves - should be</u> considered as control measures	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP and HACCP. However, the section has been dedicated to GHPs hence this should be reflected appropriately in the text. ISO this phrase can be more specific and thus clarify the relation
at CCPs in the HACCP system. Some key aspects of food hygiene systems <u>could should</u> be <u>included in the HACCP system. Some</u> <u>GHPs - like cooking, cooling, metal detection and sieves - should be</u> considered as control measures applied at CCPs in the HACCP system.	Gambia Rationale: Food Hygiene System implies the use of both GHP and HACCP. However, the section has been dedicated to GHPs hence this should be reflected appropriately in the text. ISO this phrase can be more specific and thus clarify the relation between GHP and HACCP.

considered as control measures applied at CCPs in the HACCP system.	To improve clarity.	
7.2.1 Time and temperature control		
Inadequate time and temperature control, e.g. during cooking, cooling, processing and storage, are among the most common failures of process-operational control. These allow survival or growth of microorganisms that may cause foodborne illness or food spoilage. Systems should be in place to ensure that temperature is controlled effectively where it impacts the safety and suitability of food and that processes-operations are conducted without undue delay.	India The term "process control" is not used anywhere in the document and has understanding as that in ISO standards and therefore should not be mentioned here.	
Inadequate time and temperature control, e.g. during cooking, cooling, processing and storage, are among the most common failures of process control. These allow survival or growth of microorganisms that may cause foodborne illness or food spoilage. Systems should be in place to ensure that temperature is controlled effectively where it impacts the safety and suitability of food and that processes are conducted without undue delayfood. Corrective actions shall be taken in case deviations impact the safety and suitability of food.	ISO Unclear wording what is meant by processes are conducted without undue delay? It is not always necessary or appropriate to conduct processes without undue delay. It depends on the likelihood of hazard occurrence or proliferation between two steps. It is more appropriate to require that corrective action must be taken if planned storage conditions for intermediate products are not adhered to.	
the nature of the food, e.g. its awwater activier (aw), pH, and likely initial level and types of	IDF/FIL	
microorganisms, such as pathogenic and spoilage microflora;	aw should be spelled out.	
The nature of the food, e.g. its aw, pH, and likely initial level and types of microorganisms, such as	Honduras	
types of nathogenic microorganisms, such as pathogenic and spoilage microflora.		
how the product is intended to be used, e.g. further cooking/processing or ready-to-eat		
<u>107bis When relevant, estimating shelf-life of a food should be based on:</u> • The potential and rate of chemical and microbiological deterioration, taking into account	Consider a new paragraph on establishing shelf-life. As para. 107 is currently worded, shelf-life is not a variable.	
o The likelihood of microorganisms being present in the food,	Actual shell-life may differ from intended shell-life.	
o The microbial growth potential in and on the food, and		
o The storage conditions, as labelled		
• Reasonable foreseeable conditions to which the food may be submitted after having left the step of manufacture		
7.2.3 Microbiological , physical, chemical and allergen specifications		
There are many individual processing steps for specific foods which contribute to the production of safe and suitable food products. These vary depending on the product and can include key steps such as cooking, chilling, freezing, drying and packaging.	Uruguay The wording in the English document is different: "There are many individual processing steps for specific foods which contribute to the production of safe and suitable food products." This translation needs to be improved.	
Where microbiological, physical, chemical and allergen specifications are used for food safety or suitability, such specifications should be based on sound scientific principles and state, where appropriate, sampling parameters, analytical methods, acceptable limits and monitoring procedures. Specifications <u>should meet or exceed regulatory standards</u> , when available. Specifications can help ensure that raw materials and other ingredients are fit for purpose and contaminants have been minimized.	Canada Additional wording proposed to ensure regulatory standards are considered.	

7.2.4 Microbiological contamination	
In some food operations, access to processing areas may need to be restricted or controlled for food safety purposes. For example, where the likelihood of product contamination is high, access to processing areas should be via a properly designed changing facility. Personnel may be required to put on clean protective clothing (which may be of a differentiating colour from that worn in other parts of the facility), including head and beard covering, covering and footwear, and to wash their hands.	USA
7.2.7 Allergen Management Footnote 5 – see the Code of Practice on Allergen Management for Food Business Operators (b	eing developed)
-See the Code of Practice on Allergen Management for Food Business Operators (being developed).	Thailand we would like to ask for a clarification about the appropriateness in referring to the Code of Practice on Allergen Management for Food Business Operators. To our knowledge, the Code is the requirement in addition to CXC 1-1969. Its use should depend on the risk related to each business
Systems should be in place to take into account the allergenic nature of some foods. Presence of allergens, e.g. tree nuts, milk, eggs, crustacea, fish, peanuts, soybeans and wheat and other cereals containing gluten and their derivatives (not an inclusive list; allergens of concern differ among countries and populations), should be identified in raw materials, other ingredients and products It should be stated as a general requirement that consumers should be made aware that despite the efforts of FBOs due to the inevitable presence of hazards some products can be unsafe for consumption for vulnerable groups.	ISO The phrase "Where cross-contact cannot be prevented despite well-implemented controls, consumers should be informed", does not apply to allergens only. There are other examples. Despite well-implemented controls fish bones might still be present in filleted fish, pathogens might be present in products made from raw milk or raw meat and levels of mercury can be found in types of fish that are therefore unfit for consumption by pregnant or breastfeeding women See the ISO proposed text in 99a.
Systems <u>Having determined the risk of allergen cross-contact, system should be in place to take into</u> account the allergenic nature of some foods. Presence of allergens, e.g. tree nuts, milk, eggs, crustacea, fish, peanuts, soybeans and wheat and other cereals containing gluten and their derivatives (not an inclusive list; allergens of concern differ among countries and populations), should be identified in raw materials, other ingredients and products	Thailand Not all FBOs have the same risk of allergen cross-contact. Some FBOs such as warehouse of pre-packaged food, rice mill, etc. has very low risk of allergen cross-contact. The added Code of Practice on Allergen Management for Food Business Operators is very detail. The use of the Code should depend on the risk of each FBO.
7.2.7 Allergen Management ⁴	Honduras We suggest making the paragraph on addressing the Code of Practice on Allergen Management for Food Business Operators (being developed) explicit. And not as a footnote.
7.2.8 Incoming Materials Raw materials and other ingredients	Honduras
7.2.8 Incoming materials Inputs	Uruguay
[7.3 Water	
Water, as well as ice and steam made from water, should be fit for its intended purpose based on a risk-based approach [here we would add the footnote to the FAO/WHO report when it is available]. They should not cause contamination of food. Water and ice should be stored and handled in a manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation of steam that will contact food should not result in its contamination. Water that is not fit for use in contact with food (e.g., water for fire control and for steam that will not directly contact food) should have a separate	IDF/FIL Reword to ensure that reuse of water for cleaning is covered. Membrane filtration is a commonly used recovery technology to generate water

system that does not connect with or allow reflux into the system for water that will contact food.	
Water recirculated for reuse and water recovered from processing of food processing operations by	
evaporation or filtration should be treated where necessary to ensure that the water does not	
compromise the safety and suitability of food.	
Water, as well as ice and steam made from water, should be fit for its intended purpose based on a	Brazil
risk-based approach [here we would add the footnote to the FAO/WHO report when it is	Rationale: In this paragraph it would be better to refer to the
available]approach. They should not cause contamination of food. Water and ice should be stored	water document that will still be approved as new work (agenda
and handled in a manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation of	item 9). As the title of the document has not yet been agreed, we
steam that will contact food should not result in its contamination. Water that is not fit for use in	suggest leaving the paragraph without references. The examples
contact with food (e.g., water for fire control and for steam that will not directly contact food) should	are unnecessary for understanding the context.
have a separate system that does not connect with or allow reflux into the system for water that will	
contact food. Water recirculated for reuse and water recovered from processing of food by	
evaporation should be treated where necessary to ensure that the water does not compromise the	
safety and suitability of food	
Water, as well as ice and steam made from water, should be fit for its intended purpose based on a	
rick based approach [here we would add the featpate to the EAOAN/HO report when it is evailable]	Eastnate V: Safety and Quality of Water used in East
They should not equip contamination of food. Water and ice should be stored and handled in a	Processing EAOMHO 2010
memory should not cause contamination of rood. Water and the should be stored and manufed in a	The report is new evaluated the nerograph is consistent with the
manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation or steam that will contact feed about a net result in its contamination. Mater that is not fit for use in contact with feed	The report is now available, the paragraph is consistent with the
contact lood should not result in its contamination, water that is not lit for use in contact with lood	recommendations in the report that Codex documents need to
(e.g., water for fire control and for steam that will not directly contact food) should have a separate	Include greater emphasis on a risk-based approach to safe water
system that does not connect with or allow remux into the system for water that will contact lood.	use and reuse and that in Codex texts a risk-based approach to
water recirculated for reuse and water recovered from processing or food by evaporation should be	sate water sourcing and use that is fit for purpose should be
treated where necessary to ensure that the water does not compromise the safety and suitability of	articulated. We also suggest qualifying the example of water that
tood.approach*. They should not cause contamination of food. Water and ice should be stored and	is not fit for use in food, since in many cases the same water is
handled in a manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation of	used for food and non-food uses; the fact that the water is used
steam that will contact food should not result in its contamination. Water that is not fit for use in	for fire control, etc. does not necessarily make it not fit for use in
contact with food (e.g., some water used for fire control and for steam that will not directly contact	food.
food) should have a separate system that does not connect with or allow reflux into the system for	
water that will contact food. Water recirculated for reuse and water recovered from processing of food	
by evaporation should be treated where necessary to ensure that the water does not compromise the	
safety and suitability of food.	
[7 7.3 Water	Nicaragua
	Nicaragua supports the proposed text.
Water, as well as ice and steam made from water, should be fit for its intended purpose based on a	Nicaragua
risk-based approach [here we would add the footnote to the FAO/WHO report when it is available].	
They should not cause contamination of food. Water and ice should be stored and handled in a	
manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation of steam that will	
contact food should not result in its contamination. Water that is not fit for use in contact with food	
(e.g., water for fire control and for steam that will not directly contact food) should have a separate	
system that does not connect with or allow reflux into the system for water that will contact food.	
Water recirculated for reuse and water recovered from processing of food by evaporation should be	
treated where necessary to ensure that the water does not compromise the safety and suitability of	
food 1	
Water, as well as ice and steam made from water, should be fit for its intended purpose based on a	
water, as wen as loe and steam made norm water, should be in for its interfaced pulpose based of a	loidgudy

risk-based approach [here we would add the footnote to the FAO/WHO report when it is available].	In addition to the FAO/WHO report, a discussion document was
They should not cause contamination of food. Water and ice should be stored and handled in a	recently presented to the CCFH: "Discussion paper on principles
manner that does not result in their becoming contaminated, and the generation of steam that will	for the safe use of water in food processing". Uruguay also
contact food should not result in its contamination. Water that is not fit for use in contact with food	suggests waiting for the developments of this document and its
(e.g., water for fire control and for steam that will not directly contact food) should have a separate	impact on the issue of water in the CCFH and the corresponding
system that does not connect with or allow reflux into the system for water that will contact food.	documents, such as this one.
Water recirculated for reuse and water recovered from processing of food by evaporation should be	
treated where necessary to ensure that the water does not compromise the safety and suitability of	
food.]	
7.5 Recall Procedures - removal from the market of unsafe food	
FBOs should ensure effective procedures are in place to respond to deviations from the food hygiene	ISO
system. Deviations should be assessed for the impact on food safety or suitability. Procedures should	According to the definitions "deviation" is failure to meet a critical
enable the comprehensive, rapid and effective removal from the market by the involved FBO(s)	limit or to follow a GHP procedure. This definition does not relate
and/or return to the FBO by the consumers of any food that may pose a risk to public health. FBOs	to "deviations from the hygiene system". Since the hygiene
should ensure effective procedures are in place to respond to a non-conformity in the food hygiene	system contains more than critical limits or GHP procedures, the
system. A non-conformity should be assessed for the impact on food safety or suitability. Procedures	word "deviation" should not be used in relation to the hygiene
should enable the comprehensive, rapid and effective removal from the market by the involved	system.
FBQ(s) and/or return to the FBQ by the consumers of any food that may pose a risk to public health.	
Where a product has been recalled because of the likely presence of hazards that may represent an	
immediate health risk, other products which are produced under similar conditions which may also	
present a hazard to public health should be evaluated for safety and may need to be recalled. The	
need for public warnings and reporting to the relevant competent authority should be considered	
where product may have reached consumers and when return of product to the FBO is advisable	
Recall procedures should be documented, maintained, and modified where necessary based on the	
findings of periodic field trials.	
Provision should be made for removed or returned products to be held under secure conditions until	Japan
they are destroyed used for purposes other than human consumption, determined to be safe for	For clarification
human consumption, or reprocessed in a manner to reduce the hazard to acceptable levels, where	
nermitted by the competent authority. The cause, extent and result of a recall should be retained as	
documented information.	
FBOs should ensure effective procedures are in place to respond to deviations from the food hygiene	Honduras
system. Deviations should be assessed for the impact on food safety or suitability. Procedures should	We suggest referencing CXG19-1995 and CXG 25-1997.
enable the comprehensive, rapid and effective removal from the market by the involved FBO(s)	
and/or return to the FBO by the consumers of any food that may pose a risk to public health. Where a	
product has been recalled because of the likely presence of hazards that may represent an immediate	
health risk, other products which are produced under similar conditions which may also present a	
hazard to public health should be evaluated for safety and may need to be recalled. The need for	
public warnings and reporting to the relevant competent authority should be considered where	
product may have reached consumers and when return of product to the FBO is advisable. Recall	
procedures should be documented, maintained, and modified where necessary based on the findings	
of periodic field trials. Communication mechanisms between the FBOs and competent authorities	
should be considered regarding the need to issue public alerts and inform the competent authority	
when the product as reached consumers and when it is advisable to return the product to the FBO.	
Recall procedures should be documented, maintained, and modified where necessary based on the	

findings of periodic field trials.	
SECTION 8: PRODUCT INFORMATION AND CONSUMER AWARENESS	Uruguay
[Translator's note: change does not affect the English]	
8.1 Lot Identification and Traceability	
Lot identification or other identification strategies are essential in product recall and also help effective stock rotation. Each container of food should be permanently marked to identify the producer and the lot.	Argentina CXS 1-1985 refers to permanently.
The General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CXS 1-1985) applies	
8.2 Product Information	
All food products should be accompanied by or bear adequate information to enable the next	Gambia
person/FBO-user and consumer in the food chain to handle, prepare, display, store, and/or use the product safely and correctly. Information for FBOs should be clearly distinguishable from consumer information, particularly on food labels.	Rationale: For consistency with paragraph 150 and uniform interpretation.
All food products should be accompanied by or bear adequate information to enable the next	Japan
person/FBO in the food chain to handle, prepare, display, store, and/or use the product safely and correctly. Information for FBOs should be clearly distinguishable from consumer information, particularly on food labels.	We are not sure why the information for FBOs should be distinguished from consumer information, and propose to delete this sentence.
All food products should be accompanied by or bear adequate information to enable the next	Могоссо
person/FBO in the food chain to handle, prepare, display, store, and/or use the product safely and correctly. Information for FBOs should be clearly distinguishable from consumer information,	Morocco proposes replacing the term "person" with the term "next user or consumer in the food chain."
particularly on food labels.	accompanied by or bear adequate information to enable the next
	user or next user or consumer in the food chain to handle, prepare, display, store, and/or use the product safely and correctly. Information for economic operators should be clearly distinguishable from consumer information, particularly on food labels.
	Rationale: for consistency with paragraph 150 and uniform interpretation.
CHAPTER TWO	
HAZARD ANALYSIS AND CRITICAL CONTROL POINT (HACCP) SYSTEM AND GUIDELINES FOR	ITS APPLICATION
INTRODUCTION	
The first section of this Chapter sets out the seven principles of the Hazard Analysis and Critical	USA
Control Point (HACCP) system. The second section provides general guidance for the application of	The sentence is more appropriate in this Chapter and paragraph
the HACCP system and the third section describes its application in 12 successive steps (Diagram 1),	than its original location in Chapter One on Good Hygiene
while recognizing that the details of application may vary and a more flexible approach to application	Practices.
may be appropriate depending on the circumstances and the capabilities of the food business	
operation. The HACCP system, which is science-based and systematic, identifies specific hazards	
and measures for their control to ensure the safety of food. HACCP is a tool to assess hazards and	
establish control systems that focus on control measures for significant hazards along the food chain,	
rather than relying mainly on end-product testing.	
Development of a HACCP system may identify the need for changes in processing parameters, in processing steps in manufacturing technology in and product characteristics in method of	
איטענג און אינאא, איז	

distribution, in the intended use or in the GHPs applied. Any HACCP system should be capable of accommodating change, such as advances in equipment design, processing procedures or technological developments.	
HACCP principles can be considered throughout the food chain from primary production to final consumption, and their implementation should be guided by scientific evidence of risks to human health. Although it is not always feasible to apply HACCP at primary production, some of the principles can be applied and may be incorporated into good practices programmes, such as Good Agricultural Practice programmesprogrammes etc It is recognised that implementation of HACCP may be challenging for some businesses. However, HACCP principles can be applied flexibly in individual operations, and businesses may use external resources (e.g. consultants) or adapt a generic HACCP plan provided by the competent authority, academia or other competent bodies (e.g. trade or industry associations) to the specific site circumstances. As well as enhancing food safety, implementation of HACCP can provide other significant benefits, such as more efficient processes based on a thorough analysis of capability, more effective use of resources by focusing on critical areas, and fewer recalls through identification of problems before product is released. In addition, the application of HACCP systems can aid inspection by competent authorities and promote international trade by increasing confidence in food safety.	India Primary also cover aquaculture practices and many more. Therefore it will not be appropriate to restrict such activities to GAP only whereas other practices like best aquaculture practices etc are also included under primary production.
The successful application of HACCP requires the commitment and involvement of management and	USA There folds are increased and an increased and a second second second second second second second second second
other personnel and the knowledge and/or training in its application for the particular type of food	I nese fields are important and provide unique and valuable
should be appropriate to the feed business operation and may include, for example, expertise in	production area
primary production, agronomy, veterinary health, microbiology, public health, food technology	production area.
environmental health chemistry and engineering according to the particular application. The	
application of HACCP is the system of choice to achieve food safety.	
The first section of this Chapter sets out the seven principles of the Hazard Analysis and Critical	Colombia
Control Point (HACCP) system. The second section provides general guidance for the application of	
the HACCP system and the third section describes its application in 12 successive steps (Diagram 1),	
while recognizing that the details of application may vary and a more flexible approach to application	
may be appropriate depending on the circumstances and the capabilities of the food business	
operation. The HACCP system, which is science-based and systematic, identifies specific hazards	
and measures for their control to ensure the safety of food. HACCP is a tool to assess hazards and	
establish control systems that focus on control measures for significant hazards along the food chain,	
rather than relying mainly on end-product testing. Any HACCP system should must be capable of	
accommodating change, such as advances in equipment design, processing procedures or	
technological developments.	
HACCP principles can be considered throughout the food chain from primary production to final	Colombia
consumption, and their implementation should must be guided by scientific evidence of risks to	
human health. Although it is not always feasible to apply HACCP at primary production, some of the	
principles can be applied and may be incorporated into Good Agricultural Practice programmes. It is	
recognised that implementation of HACCP may be challenging for some businesses. However,	
HACCP principles can be applied flexibly in individual operations, and businesses may use external	
resources (e.g. consultants) or adapt a generic HACCP plan provided by the competent authority,	

circumstances. As well as enhancing food safety, implementation of HACCP can provide other	
significant benefits, such as more efficient processes based on a thorough analysis of capability, more	
effective use of resources by focusing on critical areas, and fewer recalls through identification of	
problems before product is released. In addition, the application of HACCP systems can aid	
inspection by competent authorities and promote international trade by increasing confidence in food	
safetv.	
The successful application of HACCP requires the commitment and involvement of management and	Colombia
personnel and the knowledge and/or training in its application for the particular type of food business.	
A multi-disciplinary approach is strongly recommended: this multi-disciplinary approach should must	
be appropriate to the food business operation and may include for example, expertise in primary	
production microbiology public health food technology environmental health chemistry and	
engineering according to the particular application. The application of HACCP is the system of choice	
to achieve food safety	
Barriers to the application of HACCP in small and less developed businesses (SLDBs) have been	Guatemala
barriers to the application of have been acknowledged and flexible approaches to the implementation of HACCP in such businesses 6 are	Guatemala suggests adding the following to paragraph 137: "It is
available and encouraged. Some approaches may provide ways to adapt the HACCP approach to	the competent authority's responsibility to determine if an EBO
assist compotent authorities in supporting SLDBs, for example, development of a HACCP based	can be considered an SLDB so that it may have more flexible
assist competent autionities in supporting SLDBs, for example, development of a TACCF-based	cuidelines applied than these set forth in this desument "
system which is consistent with the seven principles of HACCP but does not conform to the layout of	guidennes applied than those set for this this document.
steps described in this chapter, e.g. recording only non-compliance monitoring results instead of	
	Handuraa
SECTION 1: PRINCIPLES OF THE HACCP STSTEM	Honduras
	we suggest including a final paragraph to complie the guidelines
	on validating the HACCP and the safety system control measures
	referenced in the CAC/GL 69-2008 document.
	- ··
Establish validated -critical limits.	Brazil
	Rationale: It will not always be necessary to validate the critical
	limit internally. Sometimes the critical limit is scientifically
	validated from a recognized source and will be simply be
	assumed by the FBOs
PRINCIPLE 5	
Establish the corrective actions to be taken when monitoring indicates that a particular CCP is not	ISO
under control. deviation from a critical limits at a CCP.	proposal for consistent language: a loss of control at a CCP is
	defined as a deviation and the purpose of monitoring is to detect
	deviation. According to the definitions "Loss of control" is a
	broader concept than "a deviation".
Establish the corrective actions to be taken when monitoring indicates that a deviation from a critical	Japan
limit at a particular CCP is not under controlCCP.	To improve clarity.
PRINCIPLE 6	
	Gambia
	Issue – Section 1: Principles of HACCP System – Principle 6.
	The inclusion of validation in HACCP Principle 6
	Position: The Gambia supports the inclusion of validation in

	HACCP Principle 6 to read as follows: Conduct validation and establish procedures for varification to confirm that the HACCP
	system is working effectively
	Rationale: Validation is applicable in the whole HACCP system
	iust like verification
Establish Validate the HACCP plan and the establish procedures for verification to confirm that the	Brazil
HACCP system is working effectively.	Rationale: Thus, it is understood that the validation and
	verification are distinct procedures and the chronological order for
	its realization, being the verification performed after validation.
Establish procedures for verification to confirm that the HACCP system is working effectively.	Могоссо
	Morocco supports the inclusion of "HACCP validation" in Principle
	6 as follows: Conduct validation and verification procedures to
	confirm that the HACCP system is working effectively.
	Rationale: Validation is applicable for the entire HACCP system
	just like verification.
Establish procedures for verification to confirm that the HACCP system is working effectively.	Honduras
[Translator's note: change does not affect the English]	
Establish procedures for verification to confirm that the HACCP system is working effectively.	Colombia
[Translator's note: change does not affect the English]	
2.1 Introduction	
A HACCP approach should be customized to each food business. Hazards, CCPs, critical limits, CCP	Gambia
monitoring, CCP corrective actions and verification activities can be distinctive for a particular	Issue - para. 141 Inclusion of "control measure" in
situation and those identified in a Codex Code of Practice or other appropriate guidelines might not be	Position: The Gambia recommends the inclusion of the phrase
the only ones identified for a specific application or might be of a different nature.	"control measure" in para 141. The sentence should read as
	follows: A HACCP approach should be customized to each food
	business. Hazards, CCPs, critical limits, CCP monitoring, control
	measure, CCP corrective actions and verification activities can be
	distinctive for a particular situation and those identified for a
	specific application or might be of a different nature.
	Rationale: To emphasize that "control measures" applied by
	different FBOs may be distinctive depending on the operations of
	the FBO.
Prior to application of a HACCP system by any FBO in the food chain, that FBO should have in place	Colombia
prerequisite programmes, including GHPs established in accordance with Chapter One of this	
document, the appropriate product and sector-specific Codex Codes of Practice, and in accordance	
with relevant food safety requirements set by competent authorities. Prerequisite programmes should	
must be well-established, fully operational and verified, where possible, in order to facilitate the	
successful application and implementation of the HACCP system. HACCP application will not be	
effective without prior implementation of prerequisite programmes including GHPs.	
2.2 Flexibility for small and/or less developed food businesses	
The application of the HACCP principles to develop an effective HACCP system should be the	IDF/FIL
responsibility of each individual business. However, it is recognised by competent authorities and	The intent is that flexibility should not impact negatively on food
EPOs that there may be obstabled that hinder the effective application of the UACCD principles by	safety. The current wording implies that there is "a correct

individual businesses. This is particularly relevant in small and/or less developed businesses. While it	number of CCPs" which is not always the case. Rewording of
is recognized that flexibility appropriate to the business is important when applying HACCP, all seven	this sentence is necessary.
principles should be considered in developing the HACCP system. This flexibility should take into	,
account the nature of the operation, including the human and financial resources, infrastructure,	
processes, knowledge and practical constraints, as well as the risk associated with the produced	
food. The Applying such flexibility is not intended to reduce CCPs impact negatively on the efficacy of	
the HACCP system and should not endanger food safety.	
The application of the HACCP principles to develop an effective HACCP system should be the	Gambia
responsibility of each individual business. However, it is recognised by competent authorities and	Issue - Para. 143. Flexibility for small and/or less developed food
FBOs that there may be obstacles that hinder the effective application of the HACCP principles by	businesses
individual businesses. This is particularly relevant in small and/or less developed businesses. While it	Position: To aid in the utility of the document, The Gambia
is recognized that flexibility appropriate to the business is important when applying HACCP, all seven	recommends the inclusion of other examples of activities that can
principles should be considered in developing the HACCP system. This flexibility should take into	be considered as "flexible" apart from documentation.
account the nature of the operation, including the human and financial resources, infrastructure,	
processes, knowledge and practical constraints, as well as the risk associated with the produced	
food. The flexibility is not intended to reduce CCPs and should not endanger food safety.	
The application of the HACCP principles to develop an effective HACCP system should be the	Japan
responsibility of each individual business. However, it is recognised by competent authorities and	For clarity. The original text is not clear whether "reduce CCP"
FBOs that there may be obstacles that hinder the effective application of the HACCP principles by	means reducing the number of CCPs or reducing the intensity of
individual businesses. This is particularly relevant in small and/or less developed businesses. While it	control measures applied at CCPs.
is recognized that flexibility appropriate to the business is important when applying HACCP, all seven	
principles should be considered in developing the HACCP system. This flexibility should take into	
account the nature of the operation, including the human and financial resources, infrastructure,	
processes, knowledge and practical constraints, as well as the risk associated with the produced	
food. The flexibility is not intended to simply reduce the number of CCPs and should not endanger	
food safety.	
The application of the HACCP principles to develop an effective HACCP system should be the	Могоссо
responsibility of each individual business. However, it is recognised by competent authorities and	Morocco proposes the inclusion of other examples of activities
FBOs that there may be obstacles that hinder the effective application of the HACCP principles by	that can be considered as "flexible" apart from documentation.
individual businesses. This is particularly relevant in small and/or less developed businesses. While it	Rationale: For better understanding of flexibility.
is recognized that flexibility appropriate to the business is important when applying HACCP, all seven	5 ,
principles should be considered in developing the HACCP system. This flexibility should take into	
account the nature of the operation, including the human and financial resources, infrastructure,	
processes, knowledge and practical constraints, as well as the risk associated with the produced	
food. The flexibility is not intended to reduce CCPs and should not endanger food safety.	
Small and/or less developed businesses do not always have the resources and the necessary	ISO
expertise on site for the development and implementation of an effective HACCP system. In such	
situations, expert advice should be obtained from other sources, which may include trade and industry	
associations, independent experts and competent authorities. HACCP literature and especially sector-	
specific HACCP guides (HACCP based systems - see 137 and 157) can be valuable. HACCP	
guidance developed by experts relevant to the process or type of operation may provide a useful tool	
for businesses in designing and implementing a HACCP plan. Where businesses are using expertly	
developed HACCP guidance, it is essential that it is specific to the foods and/or processes under	
consideration ⁷ . A comprehensive explanation of the basis for the HACCP plan should be provided to	

the FBO. The FBO is ultimately responsible for the HACCP system and the production of safe food.	
The HACCP system should must be reviewed periodically and whenever there is a significant change	Colombia
that could impact the potential hazards and/or the control measures (e.g. new process, new	
ingredient, new product, new equipment) associated with the food business.	
The application of the HACCP hazard analysis critical control point principles to develop an effective	Colombia
HACCP system should be the responsibility of each individual business. However, it is recognised by	
competent authorities and FBOs that there may be obstacles that hinder the effective application of	
the HACCP principles by individual businesses. While it is recognized that flexibility appropriate to the	
business is important when applying HACCP, all seven principles should-must be considered in	
developing the HACCP system. This flexibility should must take into account the nature of the	
operation, including the human and financial resources, infrastructure, processes, knowledge and	
practical constraints, as well as the risk associated with the produced food. The flexibility is not	
intended to reduce CCPs and should must not endanger food safety.	
SECTION 3: APPLICATION	Honduras
THE APPLICATION OF HACCP PRINCIPLES CONSISTS OF THE FOLLOWING TASKS AS	We suggest including this paragraph in Section 3, which is in the
IDENTIFIED IN THE LOGICAL SEQUENCE FOR APPLICATION OF HACCP (DIAGRAM 1).	Codex document.
	The application of HACCP principles consists of the following
	tasks as identified in the Logical Sequence for Application of
	HACCP (Diagram 1).
3.2 Describe product (Step 2)	
A full description of the product should be developed, including relevant safety information such as	USA
composition (i.e. ingredients), physical/chemical characteristics (e.g. a _w , pH, preservatives, allergens),	The paragraph is about describing the product, not about limits
processing methods/technologies (heat-treatment, freezing, drving, brining, smoking, etc.), packaging,	an hazarda
	on nazalus.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple	on hazards.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for	on nazaros.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already	on nazaros.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan. e.g. limits for	on nazaros.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues.	on nazaros.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities.	on nazaros.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities.	Honduras
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1)	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1)Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1)	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1)Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1)	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1)Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1)	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph.
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan.	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan.	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan. The HACCP team should must describe which food products and applicable prerequisite programmes. The scope should must describe which food products and processes are covered	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shell life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan. The HACCP team should must identify the scope of the HACCP system and applicable prerequisite programmes. The scope should must describe which food products and processes are covered. 3.3 Identify intended use and users (Step 3)	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shell life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1)Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan. The HACCP team should must describe which food products and processes are covered. 3.3 Identify intended use and users (Step 3) Describe the use intended by the EBO and the expected uses of the product by the perture in the	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shell life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1)Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan. The HACCP team should must identify the scope of the HACCP system and applicable prerequisite programmes. The scope should must describe which food products and processes are covered. 3.3 Identify intended use and users (Step 3) Describe the use intended by the FBO and the expected uses of the product by the next user in the food chain or the consumer (they are the end user): the description should also include wave in which	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia
durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities. 3.1 Assemble HACCP Team and Identify Scope (Step 1) Form an HACCP Team and Identify Scope (Step 1) The FBO should ensure that the appropriate knowledge and expertise are available for the development of an effective HACCP system. This may be achieved by assembling a multidisciplinary team responsible for different activities within the operation, e.g. production, maintenance, quality control, cleaning and disinfection. The HACCP team is responsible for developing the HACCP plan. The HACCP team should must identify the scope of the HACCP system and applicable prerequisite programmes. The scope should-must describe which food products and processes are covered. 3.3 Identify intended use and users (Step 3) Describe the use intended by the FBO and the expected uses of the product by the next user in the food chain or the consumer (they are the end user); the description should also include ways in which consumers are known to use the product other than those intended by the EBO. In specific cases	Honduras We suggest considering to change the word "assemble" with "form" to be consistent with the concepts found in the existing document and the description in the paragraph. Colombia

vulnerable groups of the population, e.g. institutional catering <i>in institutional food services</i> , may	
have to be considered. Where foods are being produced specifically for a vulnerable population, it	
may be necessary to pay greater attention to some GHPs, enhance process controls, monitor control	
measures more frequently, verify controls are effective by testing products, or conduct other activities	
to provide a high level of assurance that the food is safe for the vulnerable population.	
Describe the use intended by the FBO and the expected uses of the product by the next user in the	Colombia
food chain or the consumer (they are the end user); the description should must also include ways in	
which consumers are known to use the product other than those intended by the FBO. In specific	
cases, vulnerable groups of the population, e.g. institutional catering, may have to be considered.	
Where foods are being produced specifically for a vulnerable population, it may be necessary to pay	
greater attention to some GHPs, enhance process controls, monitor control measures more	
frequently, verify controls are effective by testing products, or conduct other activities to provide a high	
level of assurance that the food is safe for the vulnerable population.	
Describe the use intended by the FBO and the expected uses of the product by the next user in the	India
food chain or the consumer (they are the end user); the description should also include ways in which	The term "process control" is not used anywhere in the document
consumers are known to use the product other than those intended by the FBO. In specific cases,	and has understanding as that in ISO standards and therefore
vulnerable groups of the population, e.g. institutional catering, may have to be considered. Where	should not be mentioned here.
foods are being produced specifically for a vulnerable population, it may be necessary to pay greater	
attention to some GHPs, enhance process-operation controls, monitor control measures more	
frequently, verify controls are effective by testing products, or conduct other activities to provide a high	
level of assurance that the food is safe for the vulnerable population.	
Describe the use intended by the FBO and the expected uses of the product by the next user in the	ISO
food chain or the consumer (they are the end user); the description should also include ways in which	The text below is written as a GHP and – unless reworded to fit
consumers are known to use the product other than those intended by the FBO. In specific cases,	into Chapter 2 – should be relocated to Chapter 1 – for instance
vulnerable groups of the population, e.g. institutional catering, may have to be considered. Where	as a new paragraph following para. 99, i.e. under the heading
foods are being produced specifically for a vulnerable population, it may be necessary to pay greater	"Consideration of the effectiveness of GHPs"
attention to some GHPs, enhance process controls, monitor control measures more frequently, verify	In specific cases, vulnerable groups of the population, e.g.
controls are effective by testing products, or conduct other activities to provide a high level of	institutional catering, may have to be considered. Where foods
assurance that the food is safe for the vulnerable population.	are being produced specifically for a vulnerable population, it may
	be necessary to pay greater attention to some GHPs, enhance
	process controls, monitor control measures more frequently,
	verify controls are effective by testing products, or conduct other
	activities to provide a high level of assurance that the food is safe
	for the vulnerable population.
3.4 Construct flow diagram (Step 4)	
	Japan
	Cross reference should be made to Chapter 1, Section 7.1.1.
" Flow diagrams should, as appropriate, include but not be limited to the following:	Argentina
- Any outsourced/subcontracted processes	
A flow diagram that covers all steps in the production of a specific product, including any applicable	Canada
rework, should be constructed. The same flow diagram may be used for a number of products that	For clarification: does the reference to "inputsincluding those of
are manufactured using similar processing steps. The flow diagram should indicate all inputs,	food contact materials" - refer to "packaging"? If so, see
including those of ingredients and food contact materials materials (e.g., packaging), water and air if	suggested edit, if not please clarify.

relevant. Complex manufacturing operations can be broken down into smaller, more manageable modules and multiple flow diagrams that link together can be developed. The flow diagrams should be used when conducting the hazard analysis as a basis for evaluating the possible occurrence, increase, decrease or introduction of hazards. Flow diagrams should be clear, accurate and sufficiently detailed to the extent needed to conduct the hazard analysis. Flow diagrams should, as appropriate, include but not be limited to the following:	
A full description of the product should-must be developed, including relevant safety information such as composition (i.e. ingredients), physical/chemical characteristics (e.g. aw, pH, preservatives, allergens), processing methods/technologies (heat-treatment, freezing, drying, brining, smoking, etc.), packaging, durability/shelf life, storage conditions and method of distribution. Within businesses with multiple products, it may be effective to group products with similar characteristics and processing steps for the purpose of development of the HACCP plan. Any limits relevant to the food product already established for hazards should-must be considered and accounted for in the HACCP plan, e.g. limits for food additives, regulatory microbiological criteria, maximum allowed veterinary medicines residues, and times and temperatures for heat treatments prescribed by competent authorities.	Colombia
A flow diagram that covers all steps in the production of a specific product, including any applicable rework, should-must be constructed. The same flow diagram may be used for a number of products that are manufactured using similar processing steps. The flow diagram should-must indicate all inputs, including those of ingredients and food contact materials, water and air if relevant. Complex manufacturing operations can be broken down into smaller, more manageable modules and multiple flow diagrams that link together can be developed. The flow diagrams should-must be used when conducting the hazard analysis as a basis for evaluating the possible occurrence, increase, decrease or introduction of hazards. Flow diagrams should-must be clear, accurate and sufficiently detailed to the extent needed to conduct the hazard analysis. Flow diagrams should-must, as appropriate, include but not be limited to the following:	Colombia
3.5 On-site confirmation of flow diagram (Step 5)	
3.5 On-site confirmation verification of flow diagram (Step 5)	IDF/FIL
Steps should be taken to confirm the processing activities against the flow diagram during all stages and hours of operation and amend the flow diagram where appropriate. The <u>confirmation-verification</u> of the flow diagram should be performed by a person or persons with sufficient knowledge of the processing operation.	The term "verification" is commonly used for such exercise.
Steps should-must be taken to confirm the processing activities against the flow diagram during all stages and hours of operation and amend the flow diagram where appropriate. The confirmation of the flow diagram should must be performed by a person or persons with sufficient knowledge of the processing operation.	Colombia
	Japan Cross reference should be made to Chapter 1, Section 7.1.2.
3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard anal measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1)	ysis to identify the significant hazards, and consider any
The hazard analysis can be simplified by breaking down complex manufacturing operations and analysing steps in the multiple flow diagrams described in <u>step</u> 4 [Translator's note: change does not affect the English] 156. The hazard analysis should consider not only the intended use, but also any known unintended	Argentina

use (e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known to commonly be used without a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the significant hazards to be addressed in the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard analysis worksheet).	
must also be considered whether a food may be a choking hazard for consumers, depending	
on the size, shape and texture of the food.	
Hazard analysis consists of identifying potential hazards and evaluating these hazards to determine	ISO
which of them are significant for the specific food business operation. An example of a hazard	ISO comment: We recommend that prior to the assessment of
analysis worksheet is provided at Diagram 2. The HACCP team should list identify and document all	their process steps, FBOs make a list of hazards that they should
food safety hazards that are associated with the raw materials and other ingredients, the product, the	be looking for. See General Principles (iii) on page 6 and ISO
production or preparation process, and the environment in which the food is produced and/or handled	22000 8.5.2.2.1
*. The HACCP team shall determine for which of these hazards control measures are required and	
shall identify the steps where these hazards reasonably likely can be prevented, eliminated or	
reduced to occur at acceptable levels. The HACCP team shall assess each step (including all inputs	
into that step) according to the scope of the food business operation. Hazards should be specific, e.g.	
metal fragments, and the source or reason for presence should be described, e.g. metal from broken	
blades after chopping. The hazard analysis can be simplified by breaking down complex	
manufacturing operations and analysing steps in the multiple flow diagrams described in step 4.	
hazards associated with producing or processing the type of food, including its ingredients and	IDF/FIL
process steps (e.g. from surveys or sampling and testing of hazards in the food chain, from recalls,	add important aspects of hazard analysis.
from information in the scientific literature or from epidemiological data);	
• the nature of the hazards, such as their source/origin, ability to multiply in the food, deteriorate and	
produce toxins	
the likelihood of occurrence of hazards, taking into consideration prerequisite programs, in the	IDE/EII
absence of additional control;	An important aspect of hazard analysis is an assessment of
absence of additional control; • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for
absence of additional control; • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified.
absence of additional control;: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined
absence of additional control;: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of:
absence of additional control;: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: ■ End-product specifications (for example, max. levels and other
absence of additional control; : • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	 An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory
absence of additional control; : • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities
absence of additional control;-: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	 An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step
absence of additional control; : • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain
absence of additional control;: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience)	 An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience]
absence of additional control; • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras
 absence of additional control; Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to
 absence of additional control; Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with
absence of additional control;-: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description.
absence of additional control;-: • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description.
absence of additional control;-: Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards to determine	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description. Colombia
absence of additional control; Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards to determine which of them are significant for the specific food business operation. An example of a hazard	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description. Colombia
absence of additional control;: Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1)) Hazard analysis consists of identifying potential hazards and evaluating these hazards to determine which of them are significant for the specific food business operation. An example of a hazard analysis worksheet is provided at Diagram 2. The HACCP team should must list all of the hazards	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description. Colombia
absence of additional control; • Identified acceptable levels of hazards in the food (e.g. based on regulation, intended use and experience) 3.6 List all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1))Identify a list of all hazards that are likely to occur and associated with each step, conduct a hazard analysis to identify the significant hazards, and consider any measures to control identified hazards (Step 6/ Principle 1)] Hazard analysis consists of identifying potential hazards and evaluating these hazards to determine which of them are significant for the specific food business operation. An example of a hazard analysis worksheet is provided at Diagram 2. The HACCP team should must list all of the hazards reasonably likely to occur at each step (including all inputs into that step) according to the scope of	An important aspect of hazard analysis is an assessment of whether identified acceptable levels are met. A prerequisite for such assessment is that acceptable levels are identified. [(The acceptable level in the end-product should be determined on the basis of: End-product specifications (for example, max. levels and other criteria) specified by regulatory authorities Specifications required for bulk food by the next step in the food chain Scientific literature and professional experience] Honduras We suggest considering to change the verb "list" for "identify" to be consistent with the concepts in the current document and with the paragraph description. Colombia

or reason for presence should must be described, e.g. metal from broken blades after chopping. The	
hazard analysis can be simplified by breaking down complex manufacturing operations and analysing	
steps in the multiple flow diagrams described in step 4.	
The HACCP team should must next evaluate the hazards to identify which of these hazardsmay be	Colombia
presentare such and that their prevention, elimination, or reduction to acceptable levels is essential to	
the production of safe food (i.e., determine the significant hazards that have to be addressed in the	
HACCP plan).	
survival or multiplication of pathogenic microorganisms microorganisms after production;	IDF/FIL
	Suggest putting emphasis on considering growth potential during shelf-life
the intended use and/or probability of reasonably foreseeable product mishandling by potential	IDF/FIL
consumers that could render the food unsafe; and,	The proposed qualification is commonly used in food safety texts
	Category : TECHNICAL
The hazard analysis should consider not only the intended use, but also any known reasonably	IDF/FIL
foreseeable unintended use (e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known	The proposed qualification is commonly used in food safety texts
to commonly be used without a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the	
significant hazards to be addressed in the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard	
analysis worksheet.)	
The hazard analysis should consider not only the intended use, but also any known unintended	Brazil
reasonably foreseeable use (e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known	Rationale: Some uses may not be as predictable for FBOs.
to commonly be used without a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the	
significant hazards to be addressed in the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard	
analysis worksheet.)	
The hazard analysis should consider not only the intended use, but also any known unintended use	USA
(e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known to commonly be used without	The second sentence in paragraph 153 provides this information
a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the significant hazards to be addressed in	("An example of a hazard analysis worksheet is provided at
the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard analysis worksheet.)	Diagram 2.").
The hazard analysis should consider not only the intended use, but also any known unintended use	Uruguay
(e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known to commonly be used without	Uruguay considers that this paragraph requires further
a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the significant hazards to be addressed in	discussion, as it is not possible to predict "known unintended
the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard analysis worksheet.)	use."
The hazard analysis should must consider not only the intended use, but also any known unintended	Colombia
use (e.g. a soup mix intended to be mixed with water and cooked but known to commonly be used	
without a heat treatment in flavouring a dip for chips) to determine the significant hazards to be	
addressed in the HACCP plan. (See Diagram 2 for an example of a hazard analysis worksheet.)	
Hazards which are such that their prevention, elimination or reduction to acceptable levels is essential	IDF/FIL
to the production of safe food (because they are reasonably likely to occur in the absence of control	Alignment with the definition of "significant hazard". Simplification
and reasonably likely to cause illness or injury if present) should be identified as significant and	of the text. "Control" is a more comprehensive term. The text
controlled by measures designed to prevent or eliminate control these hazards or reduce them to an	striked out is implicit in the term "control measure".
acceptable levelhazards. In some cases, this may be achieved with the application of good hygiene	
practices, some of which may target a specific hazard (for example, cleaning equipment to control	
contamination of ready-to-eat foods with Listeria monocytogenes or to prevent food allergens being	
transferred from one food to another food that does not contain that allergen). In other instances,	

control measures will need to be applied within the process, e.g. at critical control points.	
Hazards which are such that their prevention, elimination or reduction to acceptable levels is essential	USA
to the production of safe food (because they are reasonably likely to occur in the absence of control	
and reasonably likely to cause illness or injury if present) should be identified and controlled by	
measures designed to prevent or eliminate these hazards or reduce them to an acceptable level. In	
some cases, this may be achieved with the application of good hygiene practices, some of which may	
target a specific hazard (for example, cleaning equipment to control contamination of ready-to-eat	
foods with Listeria monocytogenes Listeria monocytogenes or to prevent food allergens being	
transferred from one food to another food that does not contain that allergen). In other instances,	
control measures will need to be applied within the process, e.g. at critical control points.	
Hazards which are such that their prevention, elimination or reduction to acceptable levels is essential	Colombia
to the production of safe food (because they are reasonably likely to occur in the absence of control	
and reasonably likely to cause illness or injury if present) should must be identified and controlled by	
measures designed to prevent or eliminate these hazards or reduce them to an acceptable level. In	
some cases, this may be achieved with the application of good hygiene practices, some of which may	
target a specific hazard (for example, cleaning equipment to control contamination of ready-to-eat	
foods with Listeria monocytogenes or to prevent food allergens being transferred from one food to	
another food that does not contain that allergen). In other instances, control measures will need to be	
applied within the process, e.g. at critical control points.	
Consideration should be given to what control measures, if any exist, can be applied to each hazard.	IDF/FIL
More than one control measure may be required to control a specific hazard and more than one	"More than one control measure may be required to control a
hazard may be controlled by a specified control measure. For example, to control L. monocytogenes,	specific hazard ": Although this statement is correct it should be
a heat treatment may be needed to kill the organism in the food and cleaning and disinfection may be	noted that it conflicts with the identification of a CCP using the
needed to prevent transfer from the processing environment; while a heat treatment can control both	decision tree in Diagram 3. See our comments to that diagram.
Salmonella and E. coli O157:H7 that present a hazard in raw meat.	
Consideration should be given to what control measures, if any exist, can be applied to each hazard.	Japan
More than one control measure may be required to control a specific hazard and more than one	
hazard may be controlled by a specified control measure. For example, to control L.	
monocytogenes L. monocytogenes, a heat treatment may be needed to kill the organism in the food	
and cleaning and disinfection may be needed to prevent transfer from the processing environment;	
while a heat treatment can control both Salmonella Salmonella and E. coli E. coli O157:H7 that	
present a hazard in raw meat.	
Consideration should be given to what control measures, if any exist, can be applied to each hazard.	USA
More than one control measure may be required to control a specific hazard and more than one	
hazard may be controlled by a specified control measure. For example, to control	
monocytogenes L. monocytogenes, a heat treatment may be needed to kill the organism in the food	
and cleaning and disinfection may be needed to prevent transfer from the processing environment;	
while a heat treatment can control both Salmonella Salmonella and E. coli O157:H7-E. coli O157:H7	
that present a hazard in raw meat.	
Consideration should must be given to what control measures, if any exist, can be applied to each	Colombia
hazard. More than one control measure may be required to control a specific hazard and more than	
one hazard may be controlled by a specified control measure. For example, to control L.	
monocytogenes, a heat treatment may be needed to kill the organism in the food and cleaning and	
disinfection may be needed to prevent transfer from the processing environment; while a heat	

treatment can control both Salmonella and E. coli O157:H7 that present a hazard in raw meat.	
3.7 Determine the Critical Control Points (Step 7/ Principle 2)	
	Japan
	Cross reference should be made to Chapter 1, Section 7.1.2.
The FBO should-must consider which among the available control measures listed during step 6,	Colombia
Principle 1 should be applied at a CCP. Critical Control points are to be determined only for hazards	
identified as significant as of the result of a hazard analysis. CCPs are established at steps where	
control is essential and where a loss of control could result in the production of a potentially unsafe	
food. The control measures at CCPs should must result in an acceptable level of the hazard being	
controlled. There may be more than one CCP in a process at which control is applied to address the	
same hazard (e.g. the cook step may be the CCP for killing the vegetative cells of a pathogenic	
spore-former, but the cooling step may be a CCP to prevent germination and growth of the spores).	
Similarly, a CCP may control more than one hazard (e.g. cooking can be a CCP that addresses	
several microbial pathogens). Determining whether or not the step at which a control measure is	
applied is a CCP in the HACCP system can be helped by using a decision tree (for example see	
diagram 3). A decision tree should-must be flexible, given whether it is for use in production,	
slaughter, processing, storage, distribution or other processes Other approaches such as expert	
consultation may be used.	
The FBO should consider which among the available control measures listed during step 6, Principle	IDF/FIL
1 should be applied at a CCP. More than one control measures may be necessary at a CCP. Critical	Addition of useful information.
Control points are to be determined only for hazards identified as significant as of the result of a	
hazard analysis. CCPs are established at steps where control is essential and where a loss of control	
could result in the production of a potentially unsafe food. The control measures at CCPs should	
result in an acceptable level of the hazard being controlled. There may be more than one CCP in a	
process at which control is applied to address the same hazard (e.g. the cook step may be the CCP	
for killing the vegetative cells of a pathogenic spore-former, but the cooling step may be a CCP to	
prevent germination and growth of the spores). Similarly, a CCP may control more than one hazard	
(e.g. cooking can be a CCP that addresses several microbial pathogens). Determining whether or not	
the step at which a control measure is applied is a CCP in the HACCP system can be helped by using	
a decision tree (for example see diagram 3). A decision tree should be flexible, given whether it is for	
use in production, slaughter, processing, storage, distribution or other processes. Other approaches	
such as expert consultation may be used.	
The FBO should consider which among the available control measures listed during step 6, Principle	ISO
1 should be applied at a CCP. Critical Control points are to be determined only for hazards identified	a loss of control at a CCP has a specific definition: it is defined as
as significant as of the result of a hazard analysis. CCPs are established at steps where control is	a deviation.
essential and where a loss of control deviation could result in the production of a potentially unsafe	
food. The control measures at CCPs should result in an acceptable level of the hazard being	
controlled. There may be more than one CCP in a process at which control is applied to address the	
same hazard (e.g. the cook step may be the CCP for killing the vegetative cells of a pathogenic	
spore-former, but the cooling step may be a CCP to prevent germination and growth of the spores).	
Similarly, a CCP may control more than one hazard (e.g. cooking can be a CCP that addresses	
several microbial pathogens). Determining whether or not the step at which a control measure is	
applied is a CCP in the HACCP system can be helped by using a decision tree (for example see	
diagram 3). A decision tree should be flexible, given whether it is for use in production, slaughter,	

processing, storage, distribution or other processes. Other approaches such as expert consultation	
May be used.	Ormede
If the control measure can be used at the step being analysed, but can also be used later in the	Canada
process, or there is another control measure for the hazard at a later step, the step being analysed	With regards to the statement "(As a general rule, the CCP
should not be considered as a CCP. (As a general rule, the CCP should be the last step where the	should be the last step where the control measure can be
control measure can be effective for controlling the nazard).	effective for controlling the hazard), this statement is depatable –
	If kept, a short rationale/explanation should accompany it.
If the control measure can be used at the step being analysed, but can also be used later or earlier in	IDF/FIL
the process, or there is another control measure for the hazard at a later another step, the step being	This statement is not entirely true. CCP can be defined earlier in
analysed should not be considered as a CCP. (As (When proliferation of a general rule) hazard can	process, e.g. when removing hazards that do not proliferate later
occur during processing, the CCP should be the last step where the control measure can be effective	in the process. Any location of a CCP is acceptable if the
for controlling the hazard).	combination of control measures show that hazards are in
	control.
	For example, the production of cream cheese may include 3 heat
	treatments, the first (milk pasteurization) being the CCP
	(elimination of zoonotic hazards from the milk) whereas the two
	other heat treatments mainly have a technological impact on the
	cheese and an effect on any spoilage bacteria from post
	contamination. In this scenario, the heat treatment that is the
	most decisive for food safety, is the milk pasteurization because
	early treatment prevents growth of zoonotic pathogens during
	subsequent process steps. If the CCP was located at the end of
	the processing, the traditional PO of heat treatments (5-6 log
	reductions) may not be sufficient.
	We suggest including the option of locating the CCP at other
	steps – not only later steps.
To identify a CCP, whether using a decision tree or other approach, the following should must be	Colombia
considered:	
Determine whether a control measure at a step is used in combination with a control measure at	Colombia
another step to control the same hazard; if so, both steps should must be considered as CCPs.	
If no control measures exist are implemented at any step for an identified significant hazard, then the	ISO
product or process should be modified. If in a particular process or for a particular product, a hazard	Some hazard cannot be controlled or cannot be controlled fully:
cannot be prevented, eliminated or reduce to acceptable levels, users and/or consumers of the	e.g. 1) allergens that are of natural origin cannot be prevented,
product should be informed so when applicable they can apply control measures or they can avoid to	eliminated or reduced to acceptable levels, 2) pathogens in raw
use the product.	ready to eat product cannot always be prevented. see also
	propsed text at principle(viii)
Establish validated critical limits for each CCP (Step 8/ Principle 3)	Thailand
	The detail of validation now only appears in Section 3.8 (para
	164-166) which is only related to the validation of critical limits.
	Consequently, the validation of all elements of HACCP plan as a
	whole before implementation is left out.]The mentioned activity is

	180) Thus we are of the opinion that the detail about validation
	of all elements of HACCP plan as a whole before implementation
	should be clearly separated from verification
Establish validated critical limits for each CCP (Step 8/ Principle 3)	Brazil
If the control measure cannot be used at this step, then this step should must not be considered as a	Colombia
CCP for the significant hazard.	
Critical limits are values that establish whether a CCP is in control, and in doing so they can be used	Canada
to separate acceptable products from unacceptable ones. These critical limits should be measurable	The term "non-conformance" is only used this one time in the
or observable. In some cases, more than one parameter could have a critical limit designated at a	whole document - we recommend using the term "deviation" for
particular step (e.g. heat treatments commonly include critical limits for both time and temperature).	consistency with the terminology used in the rest of the
Criteria often used include minimum and/or maximum values for critical parameters associated with	document.
the control measure such as measurements of temperature, time, moisture level, pH, aw, available	
chlorine, contact time, conveyor belt speed, viscosity, conductance, flow rate, or, where appropriate,	
parameters that can be observed, such as a pump setting or application of the correct label with	
appropriate allergen information. A <u>deviation from the</u> critical limit non-conformance indicates that it is	
likely that unsafe food has been produced.	
Critical limits are values that establish whether a CCP is in control, and in doing so they can be used	ISO
to separate acceptable products from unacceptable ones. These critical limits should be measurable	
or observable. In some cases, more than one parameter could have a critical limit designated at a	
particular step (e.g. heat treatments commonly include critical limits for both time and temperature).	
Criteria often used include minimum and/or maximum values for critical parameters associated with	
the control measure such as measurements of temperature, time, moisture level, pH, aw, available	
chlorine, contact time, conveyor belt speed, viscosity, conductance, flow rate, or, where appropriate,	
parameters that can be observed, such as a pump setting or application of the correct label with	
appropriate allergen information. A critical limit non-conformance indicates that it is likely that unsafe	
Critical limits are values that establish whether a CCD is in central, and in doing so they can be used	231
define the correct application and performance of a control measure. A deviation to concrete a critical	ISO
define the conect application and performance of a control measure. A deviation to separate a chilicat	"accentable levels" and "critical limits". Accentable level are
unaccentable operlevel and thus that unsafe food has been produced. These critical Critical limits	related to maximum levels of a bazard in a certain product: they
should be measurable or observable. In some cases, more than one parameter could have a critical	define whether a product is safe or unsafe. Critical limits are
limit designated at a particular step (e.g. beat treatments commonly include critical limits for both time	related to one or more parameters at a control measure. Critical
and temperature). Criteria often used include minimum and/or maximum values for critical parameters	limits define the correct application of a control measure. When
associated with the control measure such as measurements of temperature, time, moisture level, pH	all parameters of all control measures in a certain process of a
aw. available chlorine, contact time, conveyor belt speed, viscosity, conductance, flow rate, or, where	certain product are within their critical limits this implies that
appropriate, parameters that can be observed, such as a pump setting or application of the correct	hazards will be within acceptable levels and thus that products
label with appropriate allergen information. A critical limit non-conformance indicates that it is likely	are safe. Our statement here above is supported by CX/FH
that unsafe food has been produced.	19/51/6 Chapter Two - 171: When critical limits at CCPs are
	monitored continuously and a deviation occurs, any product being
	produced at the time the deviation occurs is potentially unsafe.
	The phrase "A critical limit non-conformance" is inconsistent
	wording, according to the definitions we should refer to this as a
	deviation.

Critical limits are values that establish whether a CCP is in control, and in doing so they can be used to separate acceptable products from unacceptable ones. These critical limits should be measurable or observable. In some cases, more than one parameter could have a critical limit designated at a particular step (e.g. heat treatments commonly include critical limits for both time and temperature). Criteria often used include minimum and/or maximum values for critical parameters associated with the control measure such as measurements of temperature, time, moisture level, pH, aw, available chlorine, contact time, conveyor belt speed, viscosity, conductance, flow rate, or, where appropriate, parameters that can be observed, such as a pump setting or application of the correct label with appropriate allergen information. A critical limit non-conformance indicates that it is likely that unsafe food has been produced.	USA Moved from paragraph 149. Veterinary drug residues is more consistent with Codex terminology.
If the control measure can be used at the step being analysed, but can also be used later in the process, or there is another control measure for the hazard at a later step, the step being analysed should-must not be considered as a CCP. (As a general rule, the CCP should-must be the last step where the control measure can be effective for controlling the hazard).	Colombia
Critical limits for control measures at each CCP should be specified and scientifically validated to obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level if properly implemented ⁹ . Validation of control measures and their critical limits is performed during the development of the HACCP plan and could include a review of scientific literature, using mathematical models, conducting validation studies, and/or using guidance developed by authoritative sources. when this alternatives are used a verification of the capability by the FBO to implement this measures in a proper way is recommended, when FBOs may not always need to commission studies themselves to validate critical limits. These could be based on existing literature, regulations or guidance from competent authorities, or studies carried out by a third party e.g. studies conducted by an equipment manufacturer to determine the appropriate time, temperature and bed depth for dry roasting tree nuts. Validation of control measures is further described more fully in the <i>Guidelines for the Validation of Food Safety Control Measures</i> (CXG 69 – 2008).	Chile Due to the size or other aspects not always validated measures from literature function in the same way in every scenario.
Critical limits for control measures at each CCP should be specified and scientifically validated to obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level if properly implemented ⁹	IDF/FIL This text is broader than validating critical limits As the heading of section 3.8 relates to critical limits, we suggest including a separate section on validation and moving this text to that section (e.g. a new section with its own heading "3.11bis Validation of control measures" See later comment.
Critical limits for control measures at each CCP should be specified and scientifically validated to obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level if properly implemented ⁹ . Validation of control measures and their critical limits is performed during the development of the HACCP plan and could include a review of scientific literature, using mathematical models, conducting validation studies, and/or using guidance developed by authoritative sources.	Brazil

be based on existing literature, regulations or guidance from competent authorities, or studies carried	
out by a third party e.g. studies conducted by an equipment manufacturer to determine the	
appropriate time, temperature and bed depth for dry reasting tree nuts. Validation of control measures	
is further described more fully in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control Measures	
(CXG 69 – 2008).	
Critical limits for control measures at each CCP should be specified and scientifically validated to	USA
obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level if properly	The terms "further" and "more fully" are duplicative.
implemented ⁹ Validation of control measures is further described more fully in the <i>Guidelines for the</i>	
Validation of Food Safety Control Measures (CXG 69 – 2008).	
Critical limits are values that establish whether a CCP is in control, and in doing so they can be used	Honduras
to separate acceptable products from unacceptable ones. These critical limits should be measurable	We suggest including deviation taking into account that the
or observable. A critical limit deviation that is in non-conformance indicates that it is likely that	concept in this document's definitions refers specifically to critical
unsafe food has been produced.	limits.
Critical limits are values that establish whether a CCP is in control, and in doing so they can be used	Colombia
to separate acceptable products from unacceptable ones. These critical limits should-must be	
measurable or observable. In some cases, more than one parameter could have a critical limit	
designated at a particular step (e.g. heat treatments commonly include critical limits for both time and	
temperature).	
Critical limits for control measures at each CCP should-must be specified and scientifically validated	Colombia
to obtain evidence that they are capable of controlling hazards to an acceptable level if properly	
implemented. Validation of control measures and their critical limits is performed during the	
development of the HACCP plan and could include a review of scientific literature, using mathematical	
models, conducting validation studies, and/or using guidance developed by authoritative sources.	
FBOs may not always need to commission studies themselves to validate critical limits. These could	
be based on existing literature, regulations or guidance from competent authorities, or studies carried	
out by a third party e.g. studies conducted by an equipment manufacturer to determine the	
appropriate time, temperature and bed depth for dry roasting tree nuts. Validation of control measures	
is further described more fully in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control Measures	
(CXG 69 – 2008).	
Where HACCP guidance developed by experts, instead of the HACCP team, has been used to	Brazil
establish the critical limits, care should be taken to ensure that these limits fully apply to the specific	Rationale: For consistency, Brazil suggests that validation be
operation, product or groups of products under consideration.	included in a later item, relating to all stages.
3.9 Establish a monitoring system for each CCP (Step 9/ Principle 4)	
Monitoring of CCPs is the scheduled measurement or observation at a CCP relative to its critical	Colombia
limits. The monitoring procedures should must be able to detect loss of control at the CCP. Further,	
the monitoring method and frequency should must be capable of timely detection of any failure to	
remain within critical limits, to allow timely isolation and evaluation of the product. Where possible,	
process adjustments should must be made when monitoring results indicate a trend towards loss of	
control at a CCP. The adjustments should be taken before a deviation occurs.	
Monitoring of CCPs is the scheduled measurement or observation at a CCP relative to its critical	ISO
limits. The monitoring procedures should be able to detect loss of control a deviation at the CCP.	a loss of control at a CCP has a specific definition: it is defined as
Further, the monitoring method and frequency should be capable of timely detection of any failure to	a deviation.

romain within critical limits, to allow timely isolation and avaluation of the product. Where possible	
remain within childran innus, to allow timely isolation and evaluation of the product. Where possible,	
process adjustments should be made when monitoring results indicate a trend towards to so or control	
<u>a deviation</u> at a CCP. The adjustments should be taken before a deviation occurs.	Ostanskia
where possible, monitoring of CCPs should must be continuous. Monitoring of measurable critical	Colombia
limits such as processing time and temperature can often be monitored continuously. Other	
measurable critical limits such as moisture level and preservative concentration cannot be monitored	
continuously. Critical limits that are observable, such as a pump setting or applying the correct label	
with appropriate allergen information are rarely monitored continuously. If monitoring is not	
continuous, then the frequency of monitoring should- <u>must</u> be sufficient to ensure to the extent	
possible the critical limit has been met and limit the amount of product impacted by a deviation.	
Monitoring procedures for CCPs should must be capable of timely detection of a deviation from the	
critical limit to allow isolation of the affected products. Physical and chemical measurements are	
usually preferred to microbiological testing because physical and chemical tests can be done rapidly	
and can often indicate the control of microbial hazards associated with the product and/or the	
process.	
Where possible, monitoring of CCPs should be continuous. Monitoring of measurable critical limits	India
such as processing combinations of time and temperature employed in processing can often be	To avoid usage of new term and make the statement more
monitored continuously	generic.
Where possible monitoring of CCPs should be continuous. Monitoring of measurable critical limits	Honduras
such as processing time and temperature can often be monitored continuously. Other measurable	We suggest adding this paragraph at the end
critical limits such as moisture level and preservative concentration cannot be monitored continuously.	Physical and chemical measurements are usually preferred to
Critical limits that are observable, such as a nume setting or applying the correct label with	microbiological testing because physical and chemical tests can
appropriate allergen information are rarely monitored continuously. If monitoring is not continuous	he dope rapidly and often are related to surveillance activities
then the frequency of monitoring should be sufficient to ensure to the extent possible the critical limit	be done rapidly and onen are related to surveinance activities
the heap most and limit the amount of product impacted by a doubties manifesting procedures for	while the process, verification and/or validation
CCDs should be espekie of timely detection of a deviation from the critical limit to allow isolation of the	
offected products. Developed and chemical measurements are usually preferred to microbiological	
anected products. Physical and chemical measurements are usually preferred to microbiological	
testing because physical and chemical tests can be done rapidly and can often indicate the control of	
microbial nazards associated with the product and/or the process.	
where possible, monitoring of CCPs should be continuous. Monitoring of measurable critical limits	Japan
such as processing time and temperature can often be monitored continuously. Other measurable	I o be consistent with the examples in the comparison table in
critical limits such as moisture level pH and preservative concentration aw cannot be monitored	Annex 1.
continuously. Critical limits that are observable, such as a pump setting or applying the correct label	
with appropriate allergen information are rarely monitored continuously	
Where possible, monitoring of WMonitoring procedures for CCPs should be continuous capable of	ISO
timely detection of a deviation from the critical limit to allow isolation of the affected products.	The main principle is the timely detection and correction
Monitoring of measurable critical limits such as processing time and temperature can often be	of a deviation, which should be stated first.
monitored continuously, whereas other control measures cannot. Other measurable critical limits such	It may be a problem that specific measures are listed as
as moisture level-The method and preservative concentration cannot be monitored continuously.	CCPs, in particular moisture levels, preservative concentration,
Critical limits that are observable frequency of monitoring of CCPs should take into account the nature	applying correct label, allergen information). These are typically
of the deviation, such as (temporally or permanent e.g. a pump setting drop in temperature drop or	managed as PRPs or GHPs with greater attention. As regards
applying a broken sieve) and the correct label with appropriate allergen information are rarely	reference to allergen information as a CCP – see our comment to
monitored continuouslyspeed of their occurrence (rapid drop in temperature at pasteurisation or slow	para. 118.
temperature rise in cooled storage). If monitoring is not continuous, then corrective actions shall	A more generic wording is preferred (see proposed text

include all products produced after the frequency latest positive results of monitoring should be	below)
sufficient to ensure to the extent possible the critical limit has been met and limit the amount of	Monitoring is an observations or measurements of
product impacted by a deviation monitoring. Monitoring procedures for CCPs should be capable of	control parameters to assess control measures relative to their
timely detection of a deviation from the critical limit to allow isolation of the affected products. Physical	critical limits. Sampling is a-typical as monitoring; sampling is
and chemical measurements are usually preferred to microbiological testing because physical and	typical as verification to assess products relative to the
chemical tests parameters can be done rapidly and can often indicate the control of microbial hazards	acceptable levels for a hazard. We should not provide sampling
associated with the product and/or the process. In addition to monitoring, microbiological testing can	as an example for monitoring
be done to verify the safety of the product.	
Where possible, monitoring of Monitoring procedures for CCPs should be continuous capable of timely	ISO
detection of a deviation from the critical limit to allow isolation of the affected products. Monitoring of	Monitoring is an observations or measurements of control
measurable critical limits such as processing time and temperature can often be monitored	parameters to assess control measures relative to their critical
continuously. Other measurable critical limits such as moisture level and preservative concentration	limits.
cannot be monitored continuously. Critical limits that are observable, such as a pump setting or	Sampling is a-typical as monitoring; sampling is typical as
applying the correct label with appropriate allergen information are rarely monitored	verification to assess products relative to the acceptable levels for
continuously whereas other control measures cannot. If monitoring is not continuous, then the The	a hazard. We should not provide sampling as an example for
method and frequency of monitoring should be sufficient to ensure to the extent possible the critical	monitoring.
limit has been met and limit the amount of product impacted by a deviation. Monitoring procedures for	The main principle is the timely detection and correction of a
CCPs should be capable of timely detection of a deviation from take into account the critical limit to	deviation, which should be stated first.
allow isolation nature of the affected products deviation. (temporally or permanent e.g. Physical a drop	It may be a problem that specific measures are listed as
in temperature drop or a broken sieve) and chemical measurements are usually preferred to	CCPs, in particular moisture levels, preservative concentration.
microbiological testing because physical and chemical tests can be done rapidly and can often	applying correct label, allergen information). These are typically
indicate the control speed of microbial hazards associated with their occurrence (rapid drop in	managed as PRPs or GHPs with greater attention. As regards
temperature at pasteurisation or slow temperature rise in cooled storage). If monitoring is not	reference to allergen information as a CCP – see our comment to
continuous, then corrective actions shall include all products produced after the product and/or the	para 118
process latest positive results of monitorings.	A more generic wording is preferred (see proposed text
F	below)
Where possible monitoring of CCPs should be continuous. Monitoring of measurable critical limits	USA
such as processing time and temperature can often be monitored continuously. Other measurable	This says essentially the same thing as a sentence in paragraph
critical limits such as moisture level and preservative concentration cannot be monitored continuously	167 ("Further, the monitoring method and frequency should be
Critical limits that are observable, such as a pump setting or applying the correct label with	capable of timely detection of any failure to remain within critical
appropriate allergen information are rarely monitored continuously. If monitoring is not continuous	limits to allow timely isolation and evaluation of the product ")
then the frequency of monitoring should be sufficient to ensure to the extent possible the critical limit	
has been met and limit the amount of product impacted by a deviation. Monitoring procedures for	
CCPs should be capable of timely detection of a deviation from the critical limit to allow isolation of the	
affected products. Physical and chemical measurements are usually preferred to microbiological	
testing because physical and chemical tests can be done rapidly and can often indicate the control of	
microbial hazards associated with the product and/or the process.	
The personnel doing the monitoring should must be instructed on appropriate steps to take when	Colombia
monitoring indicates the need to take action. Data derived from monitoring should must be evaluated	
by a designated person with knowledge and authority to carry out corrective actions when indicated.	
All records and documents associated with monitoring CCPs should must be signed or initialled by	Colombia
the person performing the monitoring.	
The personnel doing the monitoring should be instructed on appropriate steps to take when	ISO

from monitoring should be evaluated by a designated person with knowledge and authority to carry	
out corrective actions when indicated.	
The personnel doing the monitoring should be instructed on appropriate steps to take when	Japan
monitoring indicates the need to take actiondeviation. Data derived from monitoring should be	To be consistent with para. 171.
evaluated by a designated person with knowledge and authority to carry out corrective actions when	
Where HACCP guidance developed by experts, instead of the HACCP team, has been used to	Colombia
establish the critical limits, care should must be taken to ensure that these limits fully apply to the	
specific operation, product or groups of products under consideration.	
3.10 ESTABLISH CORRECTIVE ACTIONS (STEP 10/ PRINCIPLE 5)	
	Canada
	Remove the caps in the title for consistency with the other
	sections.
Specific written corrective actions should must be developed for each CCP in the HACCP system in	Colombia
order to effectively respond to deviations when they occur. When critical limits at CCPs are monitored	
continuously and a deviation occurs, any product being produced at the time the deviation occurs is	
potentially unsafe. When a deviation in meeting a critical limit occurs and monitoring was not	
continuous, then the FBO should must determine what product may have been impacted by the	
deviation.	
Specific written corrective actions should be developed for each CCP in the HACCP system in order	USA
to effectively respond to deviations when they occur. When critical limits at CCPs are monitored	
continuously and a deviation occurs, any product being produced at the time the deviation occurs is	
potentially unsafe. When a deviation in meeting a critical limit occurs and monitoring was not	
continuous, then the FBO should determine what which lots of product may have been impacted by	
the deviation.	Oslambia
The corrective actions taken when a deviation occurs should must ensure that the CCP has been	Colombia
brought under control and lood that is potentially unsale is handled appropriately and does not reach	
consumers. Actions taken should must include segregating the affected product and analysing its	
Salety to ensure proper disposal.	021
Inte contective actions taken when a deviation occurs should ensure that the CCP has been brought	130
and the solution within child infinite and tood that is potentially disafe is finitude appropriately and does	
safety to ensure proper disposal	
The corrective actions taken when a deviation occurs should ensure that the CCP has been brought	
under control within the critical limit and food that is potentially unsafe is handled appropriately and	For clarity
does not reach consumers. Actions taken should include searenating the affected product and	Torolarity.
analysing its safety to ensure proper disposal.	
External experts may be needed to conduct evaluations of the safety of products when a deviation	Colombia
occurs. In some cases, the evaluation may indicate that the product is safe and can be released. In	
other cases, it may be determined that the product could be reprocessed (e.g. pasteurized) or the	
product could be diverted to another use. In other situations, the product may need to be destroyed	
(e.g. contamination with Staphylococcus enterotoxin). A root cause analysis should must be	
conducted where possible to identify and correct the source of the deviation in order to minimize the	

potential for the deviation to reoccur. A root cause analysis could identify a reason for the deviation	
that limits or expands the amount of product impacted by a deviation.	
Details of the corrective actions, including the cause of the deviation and product disposal	Colombia
procedures, should must be documented in the HACCP records. Periodic review of corrective actions	
should <u>must</u> be undertaken to identify trends and to ensure corrective actions are effective.	
3.11 Establish and verification procedures (Step 11/Principle 6)	
3.11 Establish and-verification procedures (Step 11/ Principle 6)	Canada
	Remove a word that remains from track changes.
3.11 Establish and verification procedures (Step 11/ Principle 6)	India
Validation should also be included under Principle 6. We also propose retaining the	Validation is not restricted to critical Limits alone. The control
paragraphs related to validation under this Step/Principle.	measures and the HACCP system as a whole needs to be
	validated. Validation is for effectiveness. Thus having it at
	Principle 6 is more appropriate. Validation is also done while
	developing the system, after implementation too, while
	verification is done only after implementation. Hence, proposed to
	retain it under Principle 6.
3.11 Establish HACCP plan validation and Establish verification procedures (Step 11/ Principle	Brazil
6)	-
Establish validation and verification procedures (Step 11 and Principle 6)	Peru
[Iranslator's note: change does not affect the English]	The text on validation must be included before verification as that
	last step is performed afterwards and allows for determining if the
	HACCP is effective and suitable.
Procedures should be established to confirm that the HACCP system is working effectively. These	Canada
include procedures to verify that the HACCP plan is being followed and controlling hazards on an	The last statement in this paragraph pertains to validation (see
ongoing basis, as well as procedures that show the control measures are capable of controlling the	definition: "Obtaining evidence that a control measure () is
nazards as <u>intended</u> . Verification also includes reviewing the adequacy of the HACCP system	capable of controlling the hazard to a specified outcome"), not
periodically and, as appropriate, when changes occur.	verification.
Procedures should be established to confirm that the HACCP system is working effectively. These	ISO
include procedures to verify that the HACCP plan is being followed and controlling hazards on an	Assessment of capability is done through validation which
ongoing basis, as well as procedures that show the control measures are capable of effectively	assesses the control of nazards. Verification assesses the
controlling the nazards as intended. Verification also includes reviewing the adequacy of the HACCP	effectivity of control measures that includes the control of hazards
system periodically and, as appropriate, when changes occur.	as well as the control of deviations through monitoring and
An EPO that is producing storing or otherwise handling feed should have a description of the feed	
An FBO that is producing, storing of otherwise handling food should have a description of the food. Products may be described individually or in groups in a mapper that does not compromise the	Argentina
awareness perception of hazards or other factors such as suitability of the products for the purpose	
intended. Any grouping of food products should be based on them having similar inputs and	
ingredients, product characteristics (such as pH, water activity (aw)), process steps and/or intended	
purpose.	
Procedures should be established to confirm that the HACCP system is working effectively. These	Brazil
include procedures to verify that the HACCP plan is being followed and controlling hazards on an	
ongoing basis, as well as procedures that show the control measures are capable of controlling the	
hazards as intended. Verification also includes reviewing the adequacy of the HACCP system	
periodically and, as appropriate, when changes occur.	

<u>175a.</u> Firstly, Validation of the HACCP plan is required: hazards identified, critical control points, critical limits, control measures, frequency and type of monitoring of CCPs, corrective actions, frequency and type of verification and the type of information to be recorded.	
175b. Validation could include a review of scientific literature, using mathematical models, conducting validation studies, and/or using guidance developed by authoritative sources.	
175c. Validation of control measures and their critical limits is performed during the development of the HACCP plan. FBOs may not always need to commission studies themselves to validate critical limits. These could be based on existing literature, regulations or guidance from competent authorites, or studies carried out by a third party e.g. studies conducted by an equipment manufacturer to determine the appropriate time, temperature and bed depth for dry roasting tree nuts. Validation of control measures is further described more fully in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control Measures (CXG 69-2008).	
175d. Where HACCP guidance developed by experts, instead of the HACCP team, has been used to establish the critical limits, care should be taken to ensure that these limits fully apply to the specific operation, product or groups of products under consideration.	
175e. After Validation, procedures should be established to confirm that the HACCP system is working effectively. These include procedures to verify that the HACCP plan is being followed and controlling hazards on an ongoing basis, as well as procedures taht show the control measures are capable of controlling the hazards as intended. Verification also includes reviewing the adequacy of the HACCP system periodically and, as appropriate, when changes occur.	
Procedures should-must be established to confirm that the HACCP system is working effectively. These include procedures to verify that the HACCP plan is being followed and controlling hazards on an ongoing basis, as well as procedures that show the control measures are capable of controlling the hazards as intended. Verification also includes reviewing the adequacy of the HACCP system periodically and, as appropriate, when changes occur.	Colombia
During the initial implementation of the HACCP system and after verification procedures have been established, evidence should must be obtained in operation to verify that control can be achieved consistently under production conditions.	Colombia
Verification activities should must be performed on an ongoing basis to ensure the HACCP system functions as intended and continues to operate effectively. Verification, which includes observations, auditing (internal and external), calibration, sampling and testing, and records review, can be used to determine if the HACCP system is working correctly and as planned. Examples of verification activities include:	Colombia
Verification should include a comprehensive review (e.g. reanalysis or an audit) of the HACCP system periodically, as appropriate, or when changes occur, to confirm the efficacy of all elements of the HACCP system. This review of the HACCP system should confirm that the appropriate significant hazards have been identified, that control measures and critical limits are adequate to control the hazards, that monitoring, and verification activities are occurring in accordance with the plan and are capable of identifying deviations, and that corrective actions are appropriate for deviations that have occurred. This review can be carried out by individuals within a food business or by external experts.	IDF/FIL As suggested in our comment to paragraph 165, we recommend addressing validation in a separate section. The suggested para 180bis is a copy paste of the text in para. 165, whereas the text in para. 180bisbis have been reinstated, as it was removed from the previous version of this document (para. 170 of the version dated 28 May 2019).
3.11BIS VALIDATION (STEP 12/ PRINCIPLE 3) 180bis Validation of control measures and their critical limits is performed during the development of	

the HACCP plan and could include a review of scientific literature, using mathematical models,	
conducting validation studies, and/or using guidance developed by authoritative sources. FBOs may	
not always need to commission studies themselves to validate critical limits. These could be based on	
existing literature, regulations or guidance from competent authorities, or studies carried out by a third	
party e.g. studies conducted by an equipment manufacturer to determine the appropriate time,	
temperature and bed depth for dry roasting tree nuts. Validation of control measures is further	
described more fully in the Guidelines for the Validation of Food Safety Control Measures (CXG 69 -	
<u>2008).</u>	
181 hishis In addition to obtaining the evidence that the combination of control measures are canable	
of controlling the bazard validation also includes obtaining evidence in operation during the initial	
implementation of the HACCP system to show that control can be achieved consistently under	
production conditions.	
Verification should include a comprehensive review (e.g. reanalysis or an audit) of the HACCP system	ISO
periodically, as appropriate, or when changes occur, to confirm the efficacy of all elements of the	Monitoring should be capable of detecting deviation - verification
HACCP system. This review of the HACCP system should confirm that the appropriate significant	does not. Verification can detect a loss of control which is a
hazards have been identified, that control measures and critical limits are adequate to control the	broader concept then detection of a deviation by monitoring. And
hazards, that monitoring, and verification-monitoring activities are occurring executed in accordance	verification cannot include review of verification
with the plan and are capable of identifying deviations, and that corrective actions are appropriate for	
deviations that have occurred. The review also includes confirmation that various verification activities	
has been executed as intended. This review can be carried out by individuals within a food business or	
by external experts.	
Verification should include a comprehensive review (e.g. reanalysis or an audit) of the HACCP system	Japan
periodically, as appropriate, or when changes occur, to confirm the efficacy of all elements of the	To avoid confusion. The original text would read like verification
HACCP system This review of the HACCP system should confirm that the appropriate significant	activities are capable of identifying deviations
hazards have been identified that control measures and critical limits are adequate to control the	
hazards that monitoring and verification monitoring activities are occurring in accordance with the	
plan and are capable of identifying deviations, and that corrective actions are appropriate for	
deviations that have organized and that varification activities are conducted in accordance with the	
plan. This review can be carried out by individuals within a food business or by external experts	
<u>plan</u> . This review can be carried out by individuals within a rood business of by external expense.	Brozil
verification should include a comprehensive review (e.g. reanalysis or an audit) of the HACCP system	
periodically, as appropriate, or when changes occur, to confirm the efficacy of all elements of the	Rationale : The validation item should include, in addition to
HACCP system	critical limit validation, the validation of the HACCP plan as a
180b. Any change in the production process requires an automatic revision of the HACCP plan and its	whole. I herefore, paragraphs have been rearranged / rewritten to
subsequent validation. Likewise, any change in the HACCP plan, even without changing the	include this requirement.
production process, such as changing a control measure or a corrective measure, requires further	
validation.	
Verification should must be carried out by someone other than the person who is responsible for	Colombia
performing the monitoring and corrective actions. Where certain verification activities cannot be	
performed in house, verification should be performed on behalf of the business by external experts or	
qualified third parties.	
The frequency of verification activities should must be sufficient to confirm that the HACCP system is	Colombia
working effectively. Verification of the implementation of control measures should must be conducted	
with sufficient frequency to determine that the HACCP plan is being implemented properly.	

	Colombia
system periodically, as appropriate, or when changes occur, to confirm the efficacy of all elements of	
the HACCP system. This review of the HACCP system should must confirm that the appropriate	
significant hazards have been identified, that control measures and critical limits are adequate to	
control the nazards, that monitoring, and verification activities are occurring in accordance with the	
plan and are capable of identifying deviations, and that corrective actions are appropriate for	
deviations that have occurred. This review can be carried out by individuals within a food business of	
Dy external experts.	Colombia
Efficient and accurate record keeping is essential to the application of a HACCP system. HACCP	Colombia
the nature and size of the operation and sufficient to assist the business to verify that the HACCP	
controls are in place and being maintained. Expertly developed HACCP guidance materials (e.g.	
sector-specific HACCP guides) may be utilized as part of the documentation, provided that those	
materials reflect the specific food operations of the business	
validation of critical limits and control measures and	IDF/FII
validation of childar himts and control medsures and	Consistency with other parts of the text
Anney 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs in an HACCP system with examples	Argentina
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	
Title of first column: Prerequisite programs, including GHPsunder that colum for scope:	It was not possible to insort changes directly in the table so
General conditions and activities that for maintaining bygiene including creating the	n was not possible to insert changes directly in the table so
environment (inside and outside the food business) so as to ensure production of safe and	the rest of the document and the definition of PHPs
suitable food, . and that set the foundation for implementation of a HACCP system.	
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples Annex 1 -	ISO
Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	
1st ISO comment to Annex 1.	
<u>1st ISO comment to Annex 1.</u> Scope - right column	
<u>1st ISO comment to Annex 1.</u> <u>Scope - right column</u> <u>Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to</u>	
<u>1st ISO comment to Annex 1.</u> <u>Scope - right column</u> <u>Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard</u>	
<u>1st ISO comment to Annex 1.</u> <u>Scope - right column</u> <u>Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis.</u>	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard.	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording:	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent.	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis.	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. 2nd ISO comment to Annex 1.	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. 2nd ISO comment to Annex 1. Annex 1 - when identified - right column	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. 2nd ISO comment to Annex 1. Annex 1 - when identified - right column After a hazard analysis has been completed, for each hazard identified as significant, control	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. 2nd ISO comment to Annex 1. Annex 1 - when identified - right column After a hazard analysis has been completed, for each hazard identified as significant, control measures are established at steps (CCPs) where a loss of control would result in the production of a	
1st ISO comment to Annex 1. Scope - right column Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. ISO comment: According to the decision tree and to the definitions of a CCP and of control measure this phrase should also include the prevention of a hazard. Proposed wording: Specific to production process steps and a product or group of products and necessary to prevent, eliminate or reduce to acceptable level a hazard determined as significant by the hazard analysis. 2nd ISO comment to Annex 1. Annex 1 - when identified - right column After a hazard analysis has been completed, for each hazard identified as significant, control measures are established at steps (CCPs) where a loss of control would result in the production of a potentially unsafe food	

ISO comment: a loss of control at a CCP is defined as "deviation".
Proposed wording:
After a hazard analysis has been completed, for each hazard identified as significant, control measures are established at steps (CCPs) where their absence or a deviation would result in the production of a potentially unsafe food
3rd ISO comment to Annex 1.
Annex 1 left column: Validation of the effectiveness of the measure
ISO comment: Validation assesses the capability of control measures, the effectiveness is assessed through verification.
Proposed wording
Validation of the capability of the measure
4th ISO comment to Annex 1.
Annex 1 right column: Critical limits which separate acceptable products from unacceptable at CCPs:
ISO Comment: critical limits do not define acceptable product, they define the correct application of a control measure. It is important to make a distinction between "acceptable levels" and "critical limits". Acceptable level are related to maximum levels of a hazard in a certain product: they define whether a product is safe or unsafe. Critical limits are related to one or more parameters at a control measure. Critical limits define the correct application of a control measure. When all parameters of all control measures in a certain process of a certain product are within their critical limits this implies that hazards will be within acceptable levels and thus that products are safe.
Proposed wording:
Critical limits which separate acceptable application from unacceptable application of control measures at CCPs:
5th ISO comment to Annex 1.
ISO comment: Within a HACCP system next to the control of hazards with control measures we should also focus on control of deviations with monitoring and corrective actions. We suggest to include a row after critical limit on deviations
Proposed wording:
First column:
Deviation
Second column
Deviations may require an evaluation of the impact on safety of the product (e.g. whether the cleaning of complex equipment such as meat slicers is adequate).
Third column:
A deviation to a critical limit indicates that it is likely that the hazard is present in excess of it's

acceptable levels and thus that unsafe food has been produced.	
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	Brazil Control measures applied at CCPs in a HACCP system - Criteria: Critical limits which separate acceptable products from unacceptable at CCPs: • measurable (e.g. time, temperature, pH, aw), or • observable (e.g. ice covering product).
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	Brazil Rationale: For Brazil, the first example is measurable because the indicator is speed, the time it takes to travel a distance.
Training of personnel in food businesses, government and academia in HACCP principles and applications is an essential element for the effective implementation of HACCP. As an aid in developing specific training to support a HACCP plan, working instructions and procedures should <u>must</u> be developed which define the tasks of the operating personnel in charge of each Critical Control Point. Training programmes <u>chould_must</u> be designed to address the concepts at a level appropriate for the knowledge and skill level of the personnel being trained. Training programmes <u>chould_must</u> be reviewed periodically and updated where necessary. Re-training may be needed as part of corrective actions for some deviations.	Colombia
Annexe 1 – Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples	Morocco Morocco supports the table in Annex 1, because it will facilitate understanding and implementation of document requirements.
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	Honduras We suggest expanding the guidelines to clearly differentiate the GHPs from the control measures applied at CCPs. The current table does not provide practical and easy-to-understand instructions that guide FBOs that do not implement HACCP and have little knowledge of the system to identify the differences, and that facilitate designing an HACCP plan.
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	Uruguay Validation of the effectiveness of the control measure *Technical comment: All information used as a reference must have scientific basis to support it, including information provided by the product or equipment manufacturers.
Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples.	Colombia Annex 1 - Comparison of GHPs and control measures at CCPs with examples. Validation of the effectiveness of the measure GHP When necessary, and in general, manufacturer. The FBOs must be able to demonstrate they can follow manufacturers' instructions.

	Validation of the effectiveness of the measure
	Validation should be carried out (Guidelines for the Validation of
	Food Safety Control Measures CXG 69-2008)
Diagram 1 – Logic Sequence for Application of HACCP	Japan
	We propose the following modifications to Step 6 for clarity:
	List all Potential Hazards
	Conduct a Hazard Analysis and identify significant hazards
	Consider Control Measures against significant hazards
Diagram 1 – Logic Sequence for Application of HACCP	Brazil
	3 Identify Intended Use and reasonably foreseeable use
Diagram 1 – Logic Sequence for Application of HACCP	Brazil
	Rationale: For consistency with change suggested in paragraph
	156
Diagram 1 – Logic Sequence for Application of HACCP	
	Revise step 8 as follows: Establish Validated Critical Limits for
	each CCP. This is for consistency with the revised Principle 3
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksheet	Janan
	We propose to make the following modification to the last part of
	(3).
	(3) Does this potential bazard need to be addressed in the
	HACCP plan (i.e. significant hazard)?
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksheet	Thailand
	The Questions listed in the Worksheet of Diagram 2 should be
	correlated with the Questions appeared in Diagram 1
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksheet	Brazil
	(3) Does this potential bazard is a significant bazard and needs to
	be addressed in the HACCP Plan?
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksheet	Brazil
	Rationale: If the hazard must be contained in the HACCP plan.
	this is considered a significant hazard. The amendment gives
	more clarity when using terminology in chapters 1 and 2.
	Honduras
	In box 6
	Identification of the possible hazards. Conduct a hazard analysis.
	Consider control measures.
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksheet	Nicaragua
	Nicaragua proposes inserting a column to identify if the step is a
	CCP or not.
Disgram 2. Eventuals of Herend Analysis Westernet	
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksneet	Honduras
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis worksneet	Honduras We suggest putting another type of example that really describes
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksneet	Honduras We suggest putting another type of example that really describes the hazard analysis, according to section 3.6. paragraphs 155 -
Diagram 2 – Example of Hazard Analysis Worksneet	Honduras We suggest putting another type of example that really describes the hazard analysis, according to section 3.6, paragraphs 155 - 157, as it needs descriptions such as for associated hazards. the

Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	Canada
	We suggest expanding the title of this diagram as it covers more
	than the identification of CCPs
	Diagram 2 "Example of Decision Tree to Identify if a bazard is
	Diagram 5 – Example of Decision free to roeming in a hazard is
	controlled by a GHP or a CCP" or "Example of a decision tree to
	determine how a hazard is controlled"
Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	Peru
	GHPs are part of the prerequisites, since the prerequisite
	programs include good manufacturing practices as well as other
	programs include good manufacturing produced as their as stated
	form the foundation for applying on UACCD system. See the flow
	form the foundation for applying an HACCP system. See the now
	chart.
Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	FoodDrinkEurope
	There is a missing arrow from Q3 to 'Yes'
	What if 'No' on Q5? Loop to Q2b if NO on Q5.
Diagram 3 - Example of Decision Tree to Identify CCPs	
Diagram 5 – Example of Decision free to identify COP's	On the O4 Dreve quisite pressrence should be replaced by OUD
	On the QT Prerequisite programmes should be replaced by GHP.
Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	IDF/FIL
	Comment 1 to Question 1:
	The decision tree is designed to be applied at each process step.
	However, many PRPS/GHPs are not applied at process steps,
	but elsewhere in the facilities
	Therefore, it does not make sence to include the part that
	addresses the network of the CLIPs
	The effect of GHPs that are subject to additional attention is
	implicit in answering Q1. Consequently, the text in box Q1b
	should be replaced by a statement as follows.
	The Prerequisite Programmes are sufficient to control the hazard.
	Alternatively, an approach where NO to Q1 leads to a Q1b that
	asks whether modification to the procedure/practice of a GHP
	(e.g. monitoring frequency) will result in sufficient control of the
	bazard
	hazaru.
	• Answering YES to this question would then turn the
	user back to Q1 (a loop similar to Q2b).
	Answering NO to this question will lead the user to Q2
	Comment 2 to Question 1: Refer to hazards (in plural) as more
	than one hazard are often present in a process step
	Comment to Question 3:
	An arrow linking Q2 to the YES-box is missing
	Comment to Question 5:
	Bonlaco "a subsequent step" with "another step"
	replace a subsequent step with another step – see our
	comments to para. 161
Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	ISO
	1st ISO Comment to diagram 3 -Decision tree

Delete Q 1 - do not include GHPs in the HACCP decision tree. As ISO 22000 representatives we support the statement "the application of HACCP is the system of choice to achieve food safety" (CX/FH 19/51/6 Chapter Two 136). At same time we also realise that major parts of the global food supply chain - small and less developed businesses in particular - rely on the application of GHPs. In this light, we support the concept of "GHPs that require greater attention". However, for FBOs that choose or are mandated to apply HACCP, we think that these "GHPs that require greater attention" should be addressed in their HACCP plan. In CX/FH 19/51/6, control measures that are typically applied at CCPs - like cooking, cooling, metal detection, sieves and x-ray detectors - are included in Chapter One on GHPs; following this approach these typical CCPs will have to be deleted from the already established HACCP plans of many FBOs worldwide. This approach will offer no support for the further appreciation, acceptance and improvement of the HACCP system. In this Q1 approach the HACCP system will only be there for advanced, exotic or innovative control measures that or not covered by GHPs in chapter one. We think that FBOs that apply HACCP should consider "GHPs that require greater attention" as control measures. In doing so, the HACCP system will truly be the system of choice and as the system that provides consistent and verifiable control beyond that achieved by GHPs (Chapter Two 140). Basically in CX/FH 19/51/6 as in CAC/RCP 1-1969, Rev 4 - 2003, there is no practical difference between the application of PRPs or of HACCP except for the fundamental aspect that HACCP includes hazard analysis to provide the rationale for the application of control measures (including GHPs that requires greater attention), monitoring and corrective actions. Our statement here above is supported by CX/FH 19/51/6 Chapter One 7.2 - 105: Some key aspects of food hygiene systems could be considered as control measures applied at CCPs in the HACCP system. Our statement is supported/illustrated by the control of allergens with GHPs in chapter 1 7.2.7 (118) and as control measures / CCPs in chapter 2 3.8 (164) and 3.9 (168). 2nd ISO comment to Diagram 3 - Example of Decision Tree Q 3 and Q 5 The decision tree is designed to be applied at each process step. However, many PRPS/GHPs and/or control measures are not applied at process steps, but elsewhere in the facilities (like separation of product containing natural allergens - environmental

	cleaning or high care production room to prevent contamination
	with Listeria monocytogenes) and/or many apply at several steps
	(a FBO that does refrigerated transport and distribution will have
	different steps at which the same control measure - cooling -
	applies).
	We suggest to focus on the control measures rather than on
	steps. Since "a step" has or very broad definition - a step = a
	point, procedure operation or stage - we propose for Q3 and Q5
	to replace "a step" with "a control measure" which is defined more
	specific. This replacement will bring guestions Q3 and Q5 in
	alignment with Q2 (do control measures exist) and will bring more
	emphasis on "what" needs to be monitored (the application of a
	control measure) at a CCP rather than on "where" (the step) it
	needs to be monitored.
	3rd ISO comment to diagram 3 Decision tree
	In Q3 and Q5 the decision tree uses the phrase "to prevent, to
	reduce or to eliminate the likely occurrence of a hazard to an
	acceptable level". The definition of a control measure uses the
	phrase "to prevent or eliminate a hazard or reduce to an
	acceptable level". "To prevent, to reduce or to eliminate the likely
	occurrence of a hazard" is not the same as "to prevent, to reduce
	or to eliminate a hazard". Q3 and Q5 should use the same
	phrasing as in the definition for a control measure.
	Proposed wording:
	Q3. Is this control measure specifically designed to prevent,
	eliminate, or reduce a hazard to an acceptable level?
	Q5. Will a subsequent control measure eliminate the identified
	hazard or reduce it to an acceptable level?
Diagram 3 – Example of Decision Tree to Identify CCPs	Honduras
	We request clarification on the concept of GHPs that "need
	greater attention." The document does not provide practical
	guidelines on managing these types of GHPs and the decision
	tree does not clarify or provide guidelines on the final decision the
	FBO must make.
	We suggest striking it from this diagram.
	It could be useful to include another diagram where it outlines
	what is described in paragraph 99.
	When such increased attention on GHPs is insufficient to ensure
	food safety, it will be necessary to implement a HACCP system
	(Chapter 2). In other words, clarify that in case of identifying a
	GHP that needs more attention, it requires implementing an
	HACCP plan.

Diagram 4 – Example of a HACCP Worksheet	
Critical Control Points (CCPs)	Nicaragua
	Nicaragua proposes adding the word "step" to the description of
	the column for better understanding.